

Censo ta enfrenta presion grandi debi na aumento drastico den proceso di inscripcion



Pagina 3

- **Aruba y Corsou ta marca un paso historico cu publicacion di destaho pa ferry**

Pagina 6

- **Percepcion di Aruba ta cambiando y birando un menasa pa nos turismo**

Pagina 2

- **Debate den Tweede Kamer ta subraya preocupacion tocante relacion den Reino**

Pagina 4

Representante
Permanente di Nacionnan
Uni ta haci bishita di
introduccion



Pagina 6

Hulanda: Corte di
apelacion ta absolve
parlamentario di
instigacion



Pagina 9

Haiti ta presenta
gobierno di transicion
nobo



Pagina 11

18
MAART

45
año
Status
Aparte
50
año
Himno &
Bandera

Festival un canto pa Aruba su Himno y Bandera
INFANTIL – HUBENIL – ADULTO

6 – 7 di maart 2026 5:30 PM – 11:30 PM

ARUBA'S CARNIVAL & ENTERTAINMENT VILLAGE
San Nicolas

Percepcion di Aruba ta cambiando y birando un menasa pa nos turismo

E percepcion y opinion publico tocante Aruba ta ricibiendo varios golpi fuerte den ultimo tempo. Prome, e golpinan aki tabata bin for di residentenan local, kende nan opinion y percepcion pa cu turismo tin tempo caba birando cada biaha mas negativo, pero awo e opinion y percepcion negativo aki ta uno cu e mesun bishitantenan di e isla ta comparti y te hasta plama riba rednan social.

For di un tempo atras Aruba ta birando un destino cu ta hayando mas popularidad cu e era nobo di rednan social, mas especificamente TikTok, unda cu hopi facilidad tanto local como turista por comparti imagen y video tocante e isla, ilustrando e isla di e manera cu nan kier haci esaki, tanto pa bon como pa malo.

Di e banda local, for di un tempo atras caba varios medio local y residentenan ta reportando tocante e diferente problema cu sobreturismo ta causando na Aruba, cu e conocido activista Nigel Maduro publicando un video riba su pagina di Facebook den cual por mira un biaha mas un cantidad di vehiculo UTV ta core den partinan fragil di naturalesa. E uso di vehiculonan all-terrain (ATV) y utility terrein vehicles (UTV) na Aruba ta algo cu for di hopi tempo caba ta debati, ya cu habitante y bishitantenan ta trece preocupacion riba daño na medio ambiente, salud publico, y e impacto riba bida di comunidad.

Cu tournan off-road keto bay un actividad popular pa turistanan cu ta busca aventura, cu algun proveedor awo ta hasta promociona cu nan ta e “unico” tour cu ta bay te na cierto partinan di Aruba, e discusionnan riba rednan social ta refleha e intranquilidad tocante con e vehiculonan aki ta ser usa y regula rond di e isla. Den e tempo aki nos a reporta cu residentenan cu ta biba cerca di rutan cu ta usa frecuentemente a describi interrupcionnan diario, cu un di nan comentando cu henter un barrio mester soporta stof, zonido duro, y hasta holor di combustibel toxico cu ta drenta casnan, siete dia pa siman for di mainta trempa te bahada di solo.

Banda di esaki, tambe tin e problema di aglomeracion di turista, cual ta birando un



problema cu ta keda crece y bini dilanti, afectando e bida diario di habitantenan cu ta biba hasta fuera di areanan turistico. Por ehempel, a causa di e mesun tournan anteriormente menciona cu entre otro, UTV/ATV, turistanan ta yegando areanan cu antes tabata frecuenta pa habitantenan local. Hopi ciudadano ta señala e hecho cu e situacion aki ta bisto na diferente parti di e isla, por ehempel na Baby Beach, Mangel Halto, Eagle Beach, cu aunke ta lugarnan cu ta conoci pa atrae turista, e volumen di persona ta bira hopi.

Pa loke ta trata e banda di nos bishitantenan, nos mesun turistanan su percepcion di Aruba ta cambiando, cu cada biaha mas comentario negativo surgiendo tocante e isla y plamando riba e mesun rednan social, unda na momento cu bo busca Aruba, banda di e bunita paisahe por mira tambe publicacion di localnan ta denuncia e diferente puntonan anteriormente menciona y turistanan cu a bini caba ta publica un mal “review” tocante Aruba.

Un di e videonan cu a plama riba TikTok, ta di un turista cu ta comparti su opinion di Aruba despues di un biahe. Den su storia, e ta splica cu el a paga 10.000 dollar pa bin Aruba y cu e no a disfruta di su vakantie, cual el a reserva alrededor di 2 pa 3 luna prome cu e biahe a tuma luga. Segun e turista, varios hende ta compartiendo

e prijs cu nan a paga pa bin Aruba pero a comenta cu “tur hende ta diferente y tabata mi prome biaha saliendo for di e pais cu mi yiu muhe” pues e ta sigui conta cu el a mira un persona ta graba un video di e paisahe di e beach tras di e hotelnan, y a mira cu su hotel tabata banda di nan tur, cu tur ta na “e mesun luga” y “lama” pero ta splica cu su problema no tabata e hotel.

Su intencion tabata di keda na palm beach, e tabata kier ta den area turistico y ta splica cu e tabata cerca di ciudad, e restaurantnan y tabata na un punto central. “Nos ta di Pennsylvania ... dus ora bo ta biahando 8 ora pa yega un caminda y bo ta aterisa y bo ta wak rond, bo ta anticipa cu bo lo topa cu paraiso. Bo ta mira tur e videonan aki online cu beachnan mas hermoso na mundo” pero segun su experiencia, esaki no tabata e caso. Su videonan tocante Aruba a genera hopi reaccion di tanto turistanan cu stima Aruba como localnan cu ta defende nan isla, bisando cu e no a bishita e partinan di e isla unda si ta representa e imagennan cu ta bira online, pa cual el a comenta cu “mi a bay eagle beach, baby beach, mi a bay flamingo island, mi a haci tur cos, mi ta djis bisando cu un hende manera ami cu ta stima biaha y ta stima drumi riba beach y awa cla, santo blanco, esey no ta loke ami a mira na Aruba. E ciudad tabata vies, e tabata sushi, e cuminda no tabata bon, e cuminda tabata vies y

mi a come na varios diferente luga, tur e lugarnan cu tiktok a bisa. P’esey mi ta haci e video, pa bisa e berdad honesto di mi opinion.”

Den su serie di video tocante su biahe pa Aruba, el a menciona varios diferente factor cu a haci su biahe uno cu lamentablemente e no a disfruta, y den e video aki el a contesta e defensa di varios di e puntonan aki; “Mi ta compronde bo no por controla tempo, ni ki ora ta yobe, of si beach tin seaweed riba dje, e awa no ta asina cla manera den potret, pero mi a keda pa 6 anochi y 7 dia y mi a bay lama casi tur dia y na varios diferente lama y e no tabata manera e potretnan y videonan cu mi a mira online, y esaki ta mi opinion. Pa tur hende cu ta un fanatico grandi di aruba, mi ta hopi gradici cu bo a stima Aruba y a disfruta, pero ami a bay otro beachnan cu ta laga Aruba atras.”

E turista a conta tambe cu durante su biahe na Aruba el a bira malo y a nombra esaki como un di e motibonan dicon e no a disfruta su biahe. Contestando e comentarionan tocante esaki, el a splica cu e “ta compronde cu bo por bira malo varios caminda fuera di bo pais si bo no ta cauteloso, pero si, mi a haya e.coli ora mi tabata na Aruba, mi a bira asina malo cu mi tin casi 2 luna ta lidia cu esey ainda ... y e ta door di carni cu mi a come na aruba. Pues claramente e hecho cu mi tabata malo, a stroba mi expe-

riencia.”

Ademas di e puntonan aki, el a comparti cu den su opinion “nada no tabata bal e placa. Taxi tabata un estafa, isla di flamingo no ta bal ni 1 dollar” expresando tambe su disgusto cu te hasta pueblo di Aruba, contando cu “tur hende ta bisa, ‘nan ta hopi lief aya’, y esey ta great, tabatin hopi bon hende, pero nan tabata estafa tambe cobrando 60 pa 80 dollar pa cosnan cu mester a ta 20 pa 40 dollar, probechando di mi completamente. No haci manera Aruba ta un luga grandioso unda tur hende ta bon hende, pasobra esey no ta e caso.”

Otro factor cu a influencia su opinion, ta e biento cu cual el a topa aki na Aruba. “Atrobe mi lo menciona biento pasobra hende semper ta bisa cu e ta un luga cu hopi biento. Mi tabata sa cu lo tin biento pero nan no a bisa cu e ta yega un punto unda e no ta comfortable. Bo no por ni sikiera relaha of come na lama, tur cos ta bulando rond, stoel ta dal bo na bo lomba, petchi ta bula bay, e no ta un biento comfortable cu ami kier ora mi ta bay na vakantie.”

E serie di videonan cu el a publica a haya un gran variedad di reaccion, impulsando un combersacion tocante e ‘berdadero Aruba’ y con esaki realmente ta, cu un banda defendiendo e isla y e otro banda di acuerdo cu e turista, expresando cu nan tampoco no a disfruta nan experiencia na Aruba.

Cu esaki nos ta mira cu e opinion publico tocante Aruba ta cambiando di tur dos banda, tanto na nivel local como internacional. Como un isla cu ta depende fuertemente riba turismo, si nos hendenan, ken ta esnan cu ta traha den e sector aki y ta mantene e imagen di Aruba, stop di sostene esaki y turistanan cada biaha ta comparti nan version di un Aruba diferente na e producto cu ta bende, den un era unda rednan social ta e fuente principal di informacion y ‘review’, Aruba por perde posible turistanan y di e manera aki debilita su unico pilar economico actual.

Temponan ta cambiando y accion ta hopi mas urgente cu nunca. Tanto pa e proteccion di Aruba su naturalesa, e proteccion di su habitantenan como e proteccion di su economia.

Censo ta enfrenta presion grandi debi na aumento drastico den proceso di inscripcion pa prome biaha



Dienst Burgerlijke Stand & Bevolkingsregister, Censo Aruba, ta enfrenta actualmente un presion considerable den su operacion diario debi na un aumento drastico den e cantidad di persona cu ta inscribi pa prome biaha. Segun Director di Censo, Sharin Luydens, e aumento inespera den demanda a crea retraso den e proceso di inscripcion, pasobra e capacidad actual di e departamento no ta suficiente pa procesa e gran volumen di solicitantenan cu a presenta den un periodo relativamente corto.

Censo ta un institucion gubernamental importante cu ta encarga cu mantene e registran oficial di poblacion di Aruba. E departamento ta responsable pa registra evento civil manera nacemento, matrimonio, divorcio y fayece-mento, y tambe pa mantene un administracion actualisa di e poblacion residente na Aruba. Ademá, Censo ta emiti documento oficial manera paspoort, ID-kaart, rijbewijs y extractonan di registro di poblacion. Tambe e institucion ta responsable pa suministra informacion oficial for di e registran di poblacion y pa apoya den proceso electoral y referendum ora esaki ta necesario.

Debi na e funcion amplio di e departamento, casi tur proceso administrativo cu tin di haber cu identificacion personal of registro civil ta pasa pa Censo. Esey ta nifica cu e institucion ta un punto central den e relacion entre ciudadano y gobierno.

Durante hopi aña Censo a

logra mantene un ritmo relativamente stabiel den e cantidad di inscripcion cu e departamento tabata procesa cada aña. Historicamente e cifra di inscripcion tabata alrededor di 3.000 pa aña. E cantidad aki tabata di acuerdo cu e capacidad di personal disponible den e afdeling responsable pa e proceso.

E afdeling cu ta maneha e proceso di registro di poblacion tin varios empleado, pero solamente un di nan ta dedica pa traha riba inscripcion pa cierto periodonan, pasobra e otro empleadonan tin responsabilidad pa otro proceso importante manera registracion di nacemento, matrimonio, divorcio y otro servicio civil. E division di trabou aki tabata funciona eficientemente mientras e demanda tabata mantene relativamente stabiel.

Sinembargo, recientemente e situacion a cambia drasticamente. Luydens a splica cu e cantidad di prome permiso y inscripcion pa prome biaha a subi abruptamente te mas cu 6.000 pa aña. Esey ta representa casi e dobel di e volumen habitual di inscripcion cu e departamento tabata costuma di maneha.

E aumento aki ta conecta principalmente cu e proceso di legalisacion di persona indocumenta na Aruba, e trayecto Hunto pa Progreso. Durante e trayecto aki, un gran cantidad di persona indocumenta a ricibi nan prome permiso di estadia, cu automaticamente ta rekeri nan pa registra oficialmente pa prome biaha den e registro di poblacion na Censo.

E proceso aki a crea un aumento inmediato den e carga di trabou pa e departamento. Mientras otro institucion cu ta involucra den e trayecto di legalisacion, DIMAS, a ricibi personal adicional pa yuda maneha e proceso, Censo no a haya refuerzo similar na e mesun momento.

Luydens a indica cu recientemente e minister responsable a aproba e posibilidad pa recluta personal adicional pa Censo. Sinembargo, e proceso administrativo pa habri vacatura, evalua candidato y haci nombramento ta tuma tempo, algo cu ta nifica cu e refuerzo di personal no lo ta inmediatamente disponible.

Mientras tanto, e departamento ta obliga pa maneha e aumento di demanda cu e capacidad actual cu tin.

Actualmente Censo tin un capacidad promedio pa procesa aproximadamente 26 inscripcion pa dia. Cada inscripcion mester ser revisa cuidadosamente y registra den e sistema oficial di poblacion. Un caso relativamente simple, manera un reinscripcion, por tuma aproximadamente 15 minuut pa ser procesa.

Sinembargo, un e proceso pa inscripcion di prome biaha normalmente ta dura mucho mas. Dependiendo di e complejidad di e caso y e documentonan presenta, e proceso por tuma entre 30 te 40 minuut si tur documento ta completo y corecto. Ora e cantidad di solicitantenan ta subi abruptamente, e limitacion di tempo y personal naturalmente ta crea acumulacion di caso pendiente.

E situacion aki a causa retraso principalmente den e servi-

cio di inscripcion pa prome biaha. Pa e ekipo di Censo, e circunstancia actual ta particularmente frustrante. Durante hopi aña e institucion a logra construi un reputacion di duna servicio eficiente y confiabel na e comunidad. E aumento repentino den carga di trabou a complica e habilidad pa mantene e nivel habitual di servicio.

Adicionalmente Censos ta enfrenta un reto pa loke ta trata citanan, especificamente un fenomeno di bendemento di cita. Luydens a splica cu Censo ta tuma paso pa proteha e proceso di cita y mantene un sistema husto pa tur ciudadano. El a indica cu nan ta haciendo tur lo posible pa blokia e-mail di tramitadornan of otro persona cu ta sospecha di ta ocupa citanan pa stroba e proceso normal. Ademá, Censo ya a presenta recomendacionnan cu ta indica ki recurso y medida adicional ta necesario pa por atende cu e reto actual cu e institucion ta enfrenta.

A pesar di e presion riba e servicio di inscripcion, e mayoria di otro servicio di Censo ta sigui funciona relativamente normal. Luydens a splica cu Censo a nota un aumento den demanda pa paspoort y rijbewijs. E subida den solicitud pa paspoort ta relaciona cu e cambio cu a ser introduci na 2014, ora cu validez di paspoort a ser amplia di 5 pa 10 aña, algo cu awor ta causa un peak den renobacion.

Na mesun momento, el a sigui splica, Censo a tuma responsabilidad pa emiti rijbewijs for di polis na fin di november 2020, momento cu ya tabata tin un retraso significativo, pero e aumento

actual den e dos servicio aki tabata algo cu e departamento tabata prepara pe. Aunke e tempo di espera pa un cita a subi un poco, e tipo di fluctuacion ta normal durante periodonan di demanda halto den hopi paisnan.

Por ultimo, Luydens a enfatisa cu Censo ta haci un yamado na tur ciudadano pa revisa nan documentonan cu suficiente anticipacion y haci nan cita na tempo. Segun e departamento, ta responsabilidad di cada persona pa controla nan documento manera paspoort of ID-kaart y solicita renobacion na tempo pa evita dificultad. Censo ta remarca cu, aunke e institucion ta haci tur lo posible pa yuda e comunidad, no ta posible pa haci excepcion pa ningun persona durante periodonan di gran demanda, pasobra tin un limite di cuanto persona por ser atendi pa dia. Tambe ta importante pa recorda cu paspoort ta ser produci na Hulanda, algo cu ta nifica cu despues di haci solicitud e documento por tarda varios siman prome cu e yega Aruba pa entrega.

Luydens a subraya cu e unico servicio cu realmente a ser afecta pa e aumento repentino di demanda ta e proceso di inscripcion pa prome relaciona cu miles di prome permiso cu a ser entrega recientemente a traves di e trayecto di Hunto pa Progreso. E situacion aki tabata algo cu e departamento no tabata prepara pa den e escala actual. A pesar di esaki, tur otro servicio di Censo ta continua funciona normalmente y ta sigui atende ciudadano manera custumber, manteniendo e nivel di servicio cu e institucion a construi durante hopi aña.



Debate den Tweede Kamer ta subraya preocupacion tocante relacion den Reino y marco constitucional



Un debate den Tweede Kamer riba e presupuesto 2026 pa Relacion di Reino a hala atencion riba temanan cu ta afecta e partinan Caribeense di Reino Hulandes, incluyendo preguntanan lanta riba e posicion constitucional di Aruba y e estructura di Reino den futuro.

Aunke gran parti di e discusion parlamentario tabata centra riba reformanan administrativo pa Caribe Hulandes—Boneiro, St. Eustatius y Saba—legisladornan tambe a atende preocupacionnan cu a surgi na Aruba pa loke ta trata idioma den e acuerdo di coalicion Hulandes tocante e posibilidad cu paisnan dentro di Reino ta declara independencia.

E discusion a tuma luga durante un di tres buelta di debate parlamentario tocante e presupuesto pa Relacionnan di Reino y e Fondo BES, cu ta financia programanan pa Caribe Hulandes. E ronda adicional a ser teni despues cu miembronan di Parlamento a indica cu preguntanan clave a keda sin ser resolvi despues di debatenan anterior.

Durante e sesion, miembro di Parlamento Hulandes, Tijs van den Brink (CDA) a trece dilanti e tema di preocupacionnan cu segun informe a surgi na Aruba pa loke ta

trata un liña den e acuerdo di coalicion caminda ta bisa cu e Statuut pa Reino Hulandes ta forma e base di e relacionnan entre e paisnan di Reino y cu e ta encera e posibilidad pa e islanan declara si nan ta desea independencia.

Van den Brink a señala cu durante un bishita di trabao parlamentario na Aruba, a lanta preguntanan localmente riba con e idioma aki mester ser interpreta y si e ta señala cu alkier cambio den e relacion constitucional entre Hulanda y e paisnan Caribeense di Reino.

E legislador a pidi gobierno Hulandes pa clarifica con e ta interpreta e declaracion y si e ta implica cualkier cambio den politica pa loke ta trata e status constitucional di Aruba, Corsou y Sint Maarten.

Contestando e pregunta, Secretario di Estado pa Relacionnan di Reino Eric van der Burg a bisa cu e disposicion cu ta regarda e posibilidad di independencia ta existi caba den e cuadro constitucional di Reino. Segun e Secretario di Estado, e Statuut pa Reino Hulandes ta inclui caba idioma cu ta permiti Aruba bandona Reino si e opta pa haci esaki.

Van der Burg a splica cu e referencia den e acuerdo di coalicion ta dirigi primordialmente pa atende e situacion constitucional di e otro dos paisnan Caribeense, Corsou y Sint Maarten. Contrario na Aruba, e Statuut no ta contene explicitamente e mesun provision pa e paisnan ey, y gobierno a sugeri cu por aclaria e cuadro pa trata e tres paisnan di un forma similar.

Na mesun momento e Secretario di Estado a enfatisa cu e principio mas amplio di



autodeterminacion ta aplica caba. Hasta sin amienda na e Statuut, el a indica cu si un pais dentro di Reino kier busca independencia pa medio di un proceso democratico, lo ta dificil pa imagina cu un decision asina lo ser blokia.

Sinembargo, Van der Burg a señala tambe cu independencia lo no ta un decision unilateral. Cualkier cambio den e estructura constitucional di Reino lo rekeri palabracion entre tur e paisnan dentro di Reino, kiermen cu Aruba, Corsou y Sint Maarten tambe lo hunga un rol den un proceso asina.

Importante ta cu e Secretario di Estado a subraya cu actualmente no tin ningun indicacion cu ningun di e paisnan Caribeense tin pensa di persigui independencia. Segun Van der Burg, e prome ministernan di Aruba, Corsou y Sint Maarten a laga sa den discusionnan cune cu nan ta desea di keda forma parti di Reino.

Pa Aruba, e asunto ta carga un nificacion historico y politico

particular. E isla a obtene “Status Aparte” na aña 1986, birando un pais apart dentro di Reino Hulandes despues cu anteriormente tabata forma parti di Antias Hulandes. E tempo ey, independencia tabata parti di e discusion politico rond di e status nobo di Aruba, pero despues e isla a scoge pa keda den cuadro di Reino.

Desde e tempo ey, Aruba a sigui funciona como un pais autonomo dentro di Reino, cu su propio gobierno y parlamento mientras cu e ta comparti cierto responsabilidannan—manera defensa, asuntonan exterior y aspectonan di husticia—cu gobierno di Reino.

E remarcannan haci durante e debate na Den Haag pues ta sirbi principalmente como aclaracion en bes di un cambio di politica. Di acuerdo cu gobierno Hulandes, e referencia di e acuerdo di coalicion na independencia mester ser interpreta como reconocimiento di principionan constitucional existente en bes di un iniciativa nobo pa altera e estructura di Reino.

Fuera di e discusion tocante independencia, e debate parlamentario a enfoca pa gran parti riba reformanan di gobernacion pa Caribe Hulandes, incluyendo planan pa expande e cantidad di miembronan den consehonan insular di Boneiro, St. Eustatius y Saba. Legisladornan Hulandes ta argumenta cu e expansion lo fortalece representacion democratico y yuda atende presionnan administrativo cu e gobiernonan insular chikito ta enfrenta. Aunke cu Aruba no ta ser

afecta directamente door di e proposicionnan aki, debatenan tocante gobernacion den e teritorionan Caribeense ta ser vigila di cerca den henter Reino pasobra hopi biaha nan ta refleha discusionnan mas amplio tocante e relacion entre Hulanda y su partnernan Caribeense.

Den caso di e reformanan proponi, legisladornan Hulandes ta debatiendo si e expansion di consehonan insular den Caribe Hulandes mester ser implementa prome cu e proximo eleccionnan local na 2027. Tambe a lanta preguntanan tocante si a aloca suficiente financiamiento pa sostene e cambionan.

Pa Aruba, sinembargo, e elemento mas significativo di e debate tabata e aclaracion brinda pa gobierno Hulandes tocante e acuerdo di coalicion y e interpretacion di e Statuut di Reino.

E discusion ta musta con preguntanan constitucional dentro di Reino ta sigui surgi den debate politico, tanto na Hulanda como den Caribe. Aunke actualmente no tin un movimiento claro pa independencia bao di e paisnan Caribeense di Reino, referencianan na e tema ainda por provoca discusion publico, particularmente na luganan manera Aruba.

Mientras Parlamento Hulandes ta continua cu deliberacionnan riba e presupuesto 2026 pa Relacionnan di Reino, gobierno a indica cu lo mantene dialogo cu lidernan di Caribe riba asuntonan cu ta toca gobernacion y e cuadro constitucional di Reino.



Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart-Boekhoudt

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuero (closer editor)
Leo Maduro
Dilma Arends
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes
sulaika.croes@cspnv.com
Mark Gomes
mark.gomes@cspnv.com

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Associated Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.



AI pa Pueblo Parti 3: Crecemento Economico

AI t'ey caba y su influencia riba nos bida diario y nos economia lo solamente sigui crece den e añanan binidero. Esaki lo bin cu ambos riesgo y oportunidadnan inmenso.

Den e columna aki nos lo toca con AI por transforma economia Arubiano y yuda impulsa crecemento economico pa e añanan binidero y en berdad pa decadanan.

Rapport di KPMG: 'Generative AI and Economic Growth' (2025)

KPMG, den nan rapport pionero 'Generative AI and Economic Growth' (2025), a analisa diferente escenario di adopcion pa e periodo 2024–2050. Nan conclusion ta cla: den tur escenario, adopcion di GenAI ta genera crecemento di GDP cu ta supera e baseline sin AI. Pa economia chikito manera Aruba, esaki ta nifica:

Mehoracion significativo den productividad di trabao, specialmente den sector di turismo y hospitalidad; Reduccion di costo operacional den gobierno y companianan priva; Creacion di trabaonan nobo den tecnologia, data, y servicio digital; Mihor decisionnan strategico den administracion publico y priva.

Oportunidadnan concreto pa Aruba

AI lo por yuda transforma casi cada sector na Aruba incluso esun di Turismo, Sector Publico, y e Ecosistema di Sector Priva.

Turismo ta responsabel pa mas cu 70% di e GDP di Aruba. AI por transforma esaki manera: Hermentnan di AI por personalisa experiencia di turista en bibo, aumentando satisfaccion y na mesun momento ba-



hando gasto; Modelo predictivo por optimisa ocupacion di hotel, tambe por bin cu prijs dinamico, y logistica "smart"; Chatbot y asistent virtual por atende turista den diferente idioma, 24/7, reduciendo costo; Analisis di sentimento di review online pa mehora servicio y producto turistico di Aruba.

Sector Publico

Den un rapport di KPMG's "Blueprint for Intelligent Economies" (2025), presenta na World Economic Forum, ta

monstra con AI por modernisa gobierno di isla chikito. Pa Aruba esaki ta nifica: Automatizacion di procesonan administrativo den DIP, Censo, y departamentonan di impuesto; Sistema di salud mas eficiente den AZV, cu AI asistiendo den diagnostico di malesa y den prediccion di demanda; Educacion personalisa pa estudiante di MAVO, HAVO, y VWO, adaptando circulonnan na nivel individual.

Ecosistema di Sector Priva & Start-ups

Citi GPS den nan rapport

'Agentic AI: Finance & The Do It For Me Economy' (2025) ta enfatisa cu AI agents lo transforma servicjonan financiero fundamentalmente.

'Compliance' automatiza y deteccion di fraude mas rapido y na mesun momento mas barata;

Micro-finanzas y lening accesibel pa entrepreneur local via AI-powered platforms;

Startups nobo den sectornan tecnologico manera den fintech, edtech, y healthtech cu por opera globalmente for di Aruba.

Pero na mesun momento di tur e bentananan aki nos tin riesgonan grandi tambe, si e tecnologia aki no wordo distribui den un manera democratico.

AI mester ta Full Pueblo

E crecemento economico cu AI trece no ta automatico pa tur hende. Citi GPS, den nan rapport transformativo "Unleashing AI: The AI Arms Race", ta adverti cu e desafio di e binidero tsunami di AI ta pa sigura cu AI traha pa tur hende — no solamente pa un grupo selecto.

E pensamiento aki ta wordo re-enforza door di un rapport di IMF. Den un Working Paper di April 2025, ta monstra un realidad complica: trabadornan cu entrada halto ta mas exponi na AI, pero tambe ta mihor posiciona pa saca beneficio di esaki. E 50% mas abao ta keda atras si no tin intervencion delibera.

Den e contexto aki nos por bisa cu e potencial di AI pa Aruba ta uno inmenso y briyante pero mester bin accion concreto AWO, pa zorg cu full pueblo lo beneficia di e crecemento economico cu AI lo trece.

10P1 BUSINESS COACHING

CU SIMON WASLANDER BSc. MSc.

"Innovation, AI & Algemene Consultancy pa Business"

Phone Number
+297-744-886

simonwaslander@gmail.com

Aruba y Corsou ta marca un paso historico cu publicacion di destaho pa ferry entre e islanan



Ministerio di Finanzas, Asunto Economico y Sector Primario, mr. Geoffrey Wever (Futuro), den estrecho cooperacion cu Gobierno di Corsou, representa door di Minister di Desaroyo Economico di Corsou, Mr. Roderick Middelhof, ta anuncia oficialmente publicacion di e “Terms of Reference” (ToR) pa contrata un consultant cu lo guia e proceso pa realisa un conexon di ferry pa pasajero entre Aruba y Corsou.

Cu e publicacion aki, Gabi-

nete AVP-FUTURO ta marca un logro concreto den su vision pa fortalece cooperacion regional, amplia oportunidad economico y crea un sistema di transporte mas resiliente pa nos region, segun un comunicado di gobierno.

Durante añanan, conectividad entre e islanan ABC tabata limita principalmente na transporte aereo, cu costo relativamente halto y disponibilidad limita. E proyecto di ferry ta enfoca pa crea un alternativa accesibel, eficiente y duradero, cual lo facilita movilidad di persona, comercio y intercambio cultural, gobierno a indica den e comunicado.

E iniciativa aki ta basa riba e Memorandum of Understanding firma na 2023 entre Aruba y Corsou, cual ta enfoca riba cooperacion economico y integracion regional. Pa Aruba, esaki no ta solamente un proyecto di transporte, sino un instrumento strategico pa diversificacion economico, fortificacion di com-

ercio entre e islanan y expansion di oportunidad pa sector priva.

“Un conexon di ferry moderno y bon estructura ta un inversion den futuro di nos region. Esaki ta fortalece nos posicion economico, amplia oportunidad pa comercio y turismo, y ta crea un alternativa resiliente pa nos sistema di movilidad,” Minister Geoffrey Wever ta declara.

Idea tras di e proyecto ta cu e ferry lo habri caminda pa un modelo di turismo mas dinamico, incluyendo concepto di island hopping, unda bishitantenan internacional y residente por move facil entre islanan pa festival cultural, evento deportivo, reunion familiar y oportunidad comercial.

Ademas, e proyecto lo contribui na:

Stimula comercio bilateral;
Facilita movimiento di trahado y empresario;
Crea oportunidad nobo pa sector logistico y maritimo;
Fortifica cooperacion economico den Caribe;

Un proceso structura y transparente.

Gobiernonan di Aruba y Corsou ta busca un compania di consultant cu experiencia amplio den transporte maritimo, factibilidad infrastructural y proceso di destaho publico compleho.

E compania selecciona lo guia e proyecto den cuatro fase critico:

Analisis integral di factibilidad economico, legal y tecnico;
Desaroyo di documento di Request for Proposal conforme mercado;
Maneho completo di e proceso di destaho pa operador di ferry;
Evaluacion final y recomendacion pa otorgamento di e trabao.

“Nos compromiso ta claro: un proceso transparente, profesional y conforme ley. Bon gobernacion y planificacion riguroso ta central den e proyecto aki, pa asina garantiza seguridad, sostenibilidad ambiental y viabilidad eco-

nomico a largo plaso,” Minister Wever enfatisa.

E destaho ta mancha como un proceso publico di acuerdo cu ley vigente na Aruba. Interesadonan por revisa e ToR oficial y tene cuenta cu siguiente fecha indicativo:

Deadline pa pregunta: 6 maart 2026

Deadline pa entrega di propuesta: 20 maart 2026

Otorgacion contrato consultant: 30 maart 2026

Seleccion anticipa di operador di ferry: 26 februari 2027

Propuestanan mester wordo entrega digitalmente y mester demostra experiencia comprobada den transporte maritimo, estudio di factibilidad infrastructural y destaho publico. Cu e paso concreto aki, Gabinete AVP-FUTURO ta confirma su compromiso cu pueblo di Aruba pa desaroya un region mas integra, mas accesibel y economicamente mas fuerte, den interes di tur ciudadano y futuro di nos pais, segun Minister Geoffrey Wever.

Minister Plenipotenciario Mildred Schwengle a yega Hulanda



Mildred (Milly) Schwengle a yega ayera mainta Hulanda, despues cu el a keda huramenta door di Gobernador di Aruba Alfonso Boekhoudt, como Minister Plenipotenciario di Aruba na Hulanda.

Minister Schwengle a keda ricibi na Schiphol door di hefe di e departamento huridico di Gabinete di Aruba,

mr. Shandra John.

Awe diabierna 6 di Maart minister Schwengle lo tin mainta un encuentro cu e personal di Gabinete di Aruba y despues minister Schwengle lo atende su prome reunion di Consejo di Minister di Reino (RMR).

E potret ta cortesía di Gabinete di Aruba.

Representante Permanente di Nacionnan Uni ta haci bishita di introduccion cerca Minister Dowers



Sra. Lise Gregoire-van Haaren, Representante Permanente (apunta) di Reino Hulandes na Nacionnan Uni na New York, a haci un bishita di introduccion na Minister di Husticia, Integracion, Transporte Publico y Energia, mr. drs. Arthur Dowers (AVP).

Durante e bishita, a papia riba desaroyonan internacional actual, migracion, estabilidad regional y cooperacion internacional, segun un comunicado di gobierno.

Sra. Gregoire-van Haaren tin un carera impresionante. Gregoire-van Haaren a traha na Ministerio di Asunto Exterior di Reino Hulandes y a ocupa diferente funcion diplomatica na Den Haag, Bruselas, Paris y New York. Tambe a sirbi como Embahador y como Representante Permanente suplente na ONU, entre otro durante miembresia den Consejo di Siguridad di ONU na 2018. Tambe Gregoire-van Haaren a ocupa e posicion di Director di Union Europeo y Director-General suplente

di Cooperacion Europeo na Den Haag.

Su amplio experiencia den cooperacion Europeo, diplomacia multilateral y relacion internacional ta forma un base fuerte pa cooperacion continuo den Reino y na nivel di ONU.

E bishita aki ta enfatisa e importancia di coordinacion estrecho entre Aruba y e Representante Permanente na Nacionnan Uni, mirando interes comun y posicion internacional.

Grado di participacion abao den screening di cancer di tripa ta stimula campaña nobo

(NLTimes) — Hende homber den ciudadnan grandi mester haya screening pa cancer di tripa mas frecuente, segun MDL Fonds. E organizacion, anteriormente yama e Dutch Digestive

Diseases Foundation, ta adverti cu participacion den e programa nacional di screening ta keda abao. Pa atende cu e problema, e ta lansando un campaña diahuebs.



E prome invitacion pa e programa nacional ta ser manda ora hende yega edad di 55 aña. Den e pais, apenas 56% ta responde na e invitacion ey. Na Rotterdam, sinembargo, participacion ta particularmente abao; apenas 36% di hende homber ta tuma screening, MDL Fonds ta bisa.

Den un declaracion, Manon Spaander, presidente di e

Nederlandse Vereniging van Maag-Darm-Leverartsen (NVMDL), a bisa cu dato ta muestra cu no ta alcansando hende homber urbano. “Pa ora sintomanan aparece, hopi biaha ta demasiado laat caba,” el a adverti.

Spaander a bisa cu participacion abao ta debi na varios factor, incluyendo conscientisacion limita, lengahe y

limitenan cultural, y un grupo grandi di residentenan socialmente vulnerable. Pa via di esakinan, cancer di tripa ta ser mal diagnostica na un etapa mas despues, reduciendo e probabilidad di recuperacion di e pashent.

E campaña ta inclui dos embahador: presentador y comediante André van Duin (78), ken a ser diagnostica cu cancer di tripa na 2020, y ex-futbolista profesional Ahmed Ammi (45), ken a haya sa aña pasa cu e tin e malesa. Nan lo encurasha otro hende homber pa tuma parti den e screening.

Pa atrae mas atencion na e asunto, MDL Fonds ta biahando rond e pais cu un modelo di 12 meter largo di un tripa.

Investigadornan ta conseha vacunacion di RSV mas trempan pa islanan BES



(NLTimes)—Baby bibando na Boneiro, Sint Eustatius y Saba por beneficia di haya vacunacion di RSV mas trempan compara cu muchanan na Hulanda. Segun investigadornan na Radboudumc na Nijmegen, dunando e inyeccion den primavera lo pas mas cu e ciclo temporal di e islanan.

Baby ta hayando vacunacion contra RSV desde aña pasa otoño. E inyeccion ta tipicamente administra na september of october, reflehando e hecho cu e virus ta mas prevalente na Hulanda durante temporada di otoño y invierno.

Aunke programa di inmunisacion na Hulanda tambe ta cubri e municipalidadnan special den Caribe, nan clima ta hopi mas diferente cu den Europa.

Na Boneiro, Sint Eustatius y Saba, RSV ta circula mas tanto durante e lunanan di yobida entre juni y december.

Baby vacuna den september of october ta nifica cu nan no tin proteccion na comienso di temporada mientras cu pa e proximo temporada di yobida, e proteccion di anticurpa a kita caba.

Pa e motibo aki, e investigadornan ta recomenda pa duna e inyeccion riba islanan BES net prome cu e temporada di yobida cuminsa. “E ta permiti nos duna proteccion mas fuerte pa baby bibando eynan,” nan ta splica.

E virus respiratorio sincital por resulta den infeccion di pulmon serio, presentando e peligro mas grandi pa baby chikito. Muchanan cu Sindroma Down of cu condicion congenital di curason ta especialmente vulnerable.

Investigacion publica luna pasa a muestra cu, den e prome cuatro luna di e programa di vacunacion na Hulanda, 43 baby cu RSV a ser admiti na unidad di cuidu intensivo, compara cu 178 baby durante e mesun lunanan e aña anterior.

LUNA DI LOCURA!

CUMpra 2 LOTTO 5 Y HAYA 1 LOTTO 5 LOCO GRATIS

CON PA HUNGA?

CU CADA COMPRA DI 2 LOTTO 5 RIBA E MESUN TICKET TA RICIBI 1 LOTTO 5 LOCO COMPLETAMENTE GRATIS. MAS BO CUMpra, MAS TICKET LOCO GRATIS BO LO RICIBI!

PROMOCION TA VALIDO
DESDE 1 DI MAART TE CU 31 DI MAART

www.lottoaruba.com

FIND US ON
Instagram
@bondiaaruba

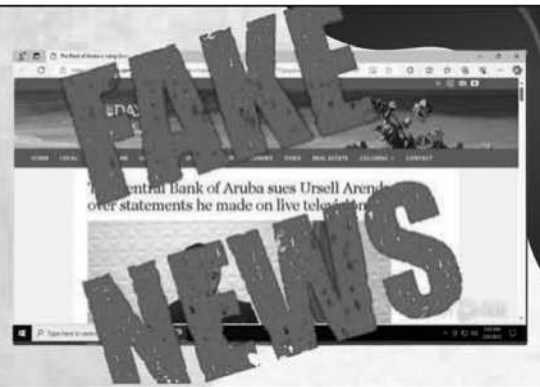
ALSO AVAILABLE ON

Facebook Twitter YouTube Instagram

Keda alerta pa estafa riba rednan social!

No click riba aviso paga (sponsored ad) cu ta usando imagen di Aruba Today.
Bishita solamente e pagina oficial di Facebook, Aruba Today News, of e website
www.arubatoday.com.

Si bo haya algun problema, nos t'ey pa yuda: bondia.aruba@gmail.com



Banco di Caribe designa como banco principal di Gobierno di Corsou

(Curaçaochronicle) - Banco di Caribe lo bira e banco principal di Curaçao su gobierno cuminsando 1 di april 2026.

Gobierno ta depende di un banco principal pa mancha su operacionnan bancario diario, incluyendo maneho centralisa di fondo gubernamental, proceso di pago entrante y saliente, y maneho eficiente di fluho financiero pa ministerionan y otro institucionnan gubernamental. E banco principal di gobi-



erno ta ser scogi door di un proceso delicado publico door un periodo fiho di por

lo menos cinco aña. Ministerio di Finanzas di Curaçao recientemente a completa un

proceso manera esaki, despues di cual Banco di Caribe a ser scogi como e socio nobo bancario di gobierno.

Cu e designacion aki, lo establece un relacion bancario strategico entre Banco di Caribe y Ministerio di Finanzas. E banco lo traha den cooperacion cercano cu ministerio pa garantiza ehecucion cuidadoso y confiabel di proceso di pago diario di gobierno y maneho operacional di likides publico.

Segun gobierno, cooperacion

aki tambe ta spera di contribui na mayor inclusion financiero door di amplia acceso na servicio bancario moderno y opcionnan di pago digital pa un segmento mas amplio di sociedad.

E areglo nobo lo drenta na vigor 1 di april 2026. Den e periodo prome cu e fecha, Gobierno di Curaçao y Banco di Caribe lo comunica oportunamente cualkier cambio of posible implicacion pa ciudadano, empresa y otro actor relevante.

Inflacion na Corsou tabata 2% na januari 2026

(Curaçaochronicle) - Prijs di consumidor na Corsou a keda sin cambio na januari 2026 compara cu december 2025, segun cifra nobo publica door di Central Bureau of Statistics (CBS).

E Consumer Price Index (CPI) pa januari a situa na 104,7, mesun nivel registra na december. A pesar di e indice mensual stabiel, inflacion durante e ultimo 12 luna a yega 2,0%.

CBS a reporta cu prijs a subi den siete categoria di consumo durante januari, mientras dos categoria a registra un ba-

hada. Entre e categorianan cu a mira aumento ta cuminda, cu a subi 0,5%, sigui door di bebida y producto di tabaco cu a aumenta 0,4%. Prijs pa paña y sapato a subi 0,3%, mientras aumento mas chikito a ser registra pa mueble y ekipahe di cas, salud, recreacion y desaroyo, y gastonan varia, tur cu un subida di 0,1%.

Di otro banda, prijs a baha den categoria di transporte y comunicacion, cu a baha 0,4%, y vivienda, cu a baha 0,3%.

Inflacion ta refleha perdida di poder di compra den tempo



ora prijs di producto y servicio ta aumenta. Cifra di infla-

cion ta usa hopi biaha como un indicador importante pa

ahusta salario, pension, beneficio social, salario minimo y otro forma di entrada.

Segun CBS, tasa di inflacion ta ser calcula comparando promedio di CPI durante un periodo di 12 luna cu e mesun periodo un aña anteriormente.

Pa e 12 luna cu a culmina na januari 2026, prijs di consumidor a aumenta na promedio cu 2,0% compara cu aña anterior. Durante e periodo aki, promedio di CPI pa 12 luna a subi for di 102,8 na januari 2025 te 104,8 na januari 2026.

Pisas ta bisa cu ex-minister Plenipotenciario Carlson Manuel tabata anda rond di mal hende

(Curacaochronicle) - Prome minister di Curaçao, Gilmar Pisas, a declara cu un grupo di hende rond di ex-minister Plenipotenciario Carlson Manuel finalmente a bira contra dje, contribuyendo na situacion cu a conduci Manuel pa laga su puesto.

Pisas a haci e declaracionnan aki na prensa despues di huramentacion di Eroid Bishop como Vice-minister Plenipotenciario di Curaçao. Segun prome minister, Manuel durante su periodo den

cargo a forma su propio circulo, consistiendo di familiar, amigunan y conocidonan. Pisas a indica cu anteriormente el a conseha Manuel pa tene cuidou cu depende demasiao riba e grupo aki. A pesar di e advertencia, Manuel a sigui traha cercano cu e mesun circulo, segun prome minister.

Pisas a menciona cu dos asunto anteriormente ya tabata surgi relaciona cu Manuel, pero e ta kere cu e caso nan a ser resolvi. Sinembargo, despues un tercer asunto a surgi, cual el a describi como

mas serio. E asunto ta relaciona cu acceso na un investigacion cu ta actualmente den marcha door di Algemene Rekenkamer Curaçao, cual ta conduci e investigacion cu autorisacion di Parlamento.

Segun Pisas, e actual gabinete Pisas III cabinet a permiti cu e investigacion continua sin interferencia. Na mesun momento, prome minister a enfatisa cu Manuel tambe a haci contribucion positivo durante su periodo den cargo.

“Manuel a haci hopi cos posi-

tivo. Mi ta lamenta cu esaki no ta ser destaca y cu solamente e aspectonan negativo ta ricibi enfasis,” Pisas a declara. Pisas a agrega cu tabata importante pa Manuel laga su puesto pa permiti cu e investigacion continua sin complicacion y pa proteha imagen di pais y di gobierno.

Prome minister a describi Manuel como un politico hoben cu potencial y a expresa speransa cu e lo sigui desaroya den politica.

Segun Pisas, Manuel ainda ta



miembro di Movimiento Futuro Korsou (MFK) y prome minister ta plania pa continua su guia den futuro.

AWE

MINI
MEGA

MEGA PLUS

Awo cu 2 florin mas, bo por gana e

* Afl. **400.000,-**

* Afl. 290.000,- + Afl. 110.000,-
extra

Benta ta sera 7:30 pm y sorteo ta hunga 7:45 pm

MEGA PLUS

QR code

HUNGA AWO

LOTO

Corte di apelacion ta absolve parlamentario Gideon van Meijeren di instigacion

(NLTimes) - Corte di apelacion na Den Haag a absolve Gideon van Meijeren, un parlamentario di Forum voor Democratie, di instigacion. E corte mas abao a impone anteriormente un castigo di 200 ora di servicio comunitario, siguiendo e recomendacion di Ministerio Publico.

Van Meijeren a hiba su caso na un corte mas halto, enfrentando acusacionnan di instigacion den dos instancia separa caminda segun informe el a urgi hende pa rebeldia contra di gobierno. E prome incidente a tuma lugar dia 2 di juli 2022, na un cunucu na Tuil, Gelderland, durante un discurso cu el a hiba. E di dos ta regarda remarcanan cu el a haci den un entrevista, cu a aparece dia 13 di november 2022, riba e plataforma Compleetdenkers.

Corte di Apelacion a dicta cu Van Meijeren "a pusha e fronteranan di derecho penal



sin surpasa nan" durante su remarcanan na Tuil. E discurso di Van Meijeren a tuma lugar memey di protestanan generalisa di cunukeronan contra e politica di nitrogeno. Corte a señala cu el a enfatisa rípidamente cu cuakier

protesta of resistencia mester keda pacífico y no violento, yamando esaki e acercamento mas eficaz. Corte a agrega cu e parlamentario no a duna detayenan concreto tocante e violencia cu el a referi na dje. Pa loke ta trata e entrevista,

Corte di Apelacion a splica cu e parlamentario "no a instiga of encurasha accionnan ilegal explicitamente," e huesnan a señala. "E ta describi un tipo di resistencia cu, den su bista, mester keda pacífico, loke ta un parti importante di su ar-

gumento."

Van Meijeren a afirma cu e caso tabata un "huicio politico" y a enfatisa cu no mester usa ley penal pa limita debate publico. Tambe el a adverti cu un condena por provee gobierno cu motibo pa haci e partido Forum voor Democratie (FVD) ilegal.

Na e momentonan aki Hulanda ta desaroyando e Ley di Partidonan Politico (Wpp), cu lo permiti pa haci partidonan cu ta menasa e estado di derecho democratico ilegal. Un condena pa instigacion por a provee prueba den un caso den futuro contra un partido, pero e absolucion di Corte di Apelacion ta kita e fundeshi legal ey temporalmente.

Ministerio Publico ainda por hiba e caso Corte Supremo. Inicialmente, el a recomenda 200 ora di servicio na comunidad, alegando cu e declaracionnan di Van Meijeren tabata menasa e orden legal democratico.

Vigilante di privacidad ta urgi gobierno Hulandes regula inteligencia artificial rapidamente

(NLTimes) - E gabinete nobo mester aclaria lihe e reglanan pa inteligencia artificial (AI), asina e Autoridad di Proteccion di Dato Hulandes (AP), e vigilante di privacidad di gobierno, a bisa. E autoridad ta adverti cu e autoridadnan Hulandes por haci actualmente poco contra algoritmonan insigur y discriminatorio. E vigilante di privacidad kier mehora e supervision.

Aleid Wolfsein, presidente di AP, ta señala cu algoritmonan den pasado a conduci na ciudadanonan cu ta ser sospecha erroneamente di fraude di subsidio di cuido di mucha. "Cinco aña despues di e scandal di beneficiaronan, e lesnan ta cla, pero e siguimento ta

atras. Esaki ta principalmente debi na e falta di reglanan estricto pa algoritmonan y AI, y nan aplicacion," Wolfsen a bisa.

E autoridad a desaroya un "barometer" pa monitoria e consecuencianan potencial di AI. E ta consisti di nueve componente. Seis luna pasa, el a lanta dos bandera cora. E registracion di algoritmo y sistemanan di inteligencia artificial tabata inadecua, y no tabatin un bista cla di e incidentenan.

Seis luna despues, esey ta e caso ainda, y awor dos otro bandera cora tambe a ser hisa. E "cuadro y podernan" pa supervision no ta debidamente regula ainda, y no tin normanan cla pa sistemanan di



inteligencia artificial.

Tambe e vigilante di privacidad ta adverti cu e hobenan no ta proteha adecuadamente. Nan ta usa AI no solamente pa nan huiswerk, pero tambe como un tipo di amigo pa combersa cune. Nan por bira adicto y no ta capaz pa evalua e riesgonan corecta-

mente, AP a adverti.

E autoridad a identifica e peligernan di mas grandi como "e aumento incontrollable di deepfakes, fraude impulsa pa inteligencia artificial, y daño psicologico causa pa chatbots." AP tambe a adverti cu "medidanan di seguridad di AI ta kedando mas y mas atras di desaroyonan tecnologico."

E autoridad a bisa cu ta parece cu algun organizacion ta purba di evita nan responsabilidadnan. Nan ta obliga pa registra nan inteligencia artificial, pero despues haci manera ta djis algoritmonan regular, pa cual e reglanan ta menos estricto.

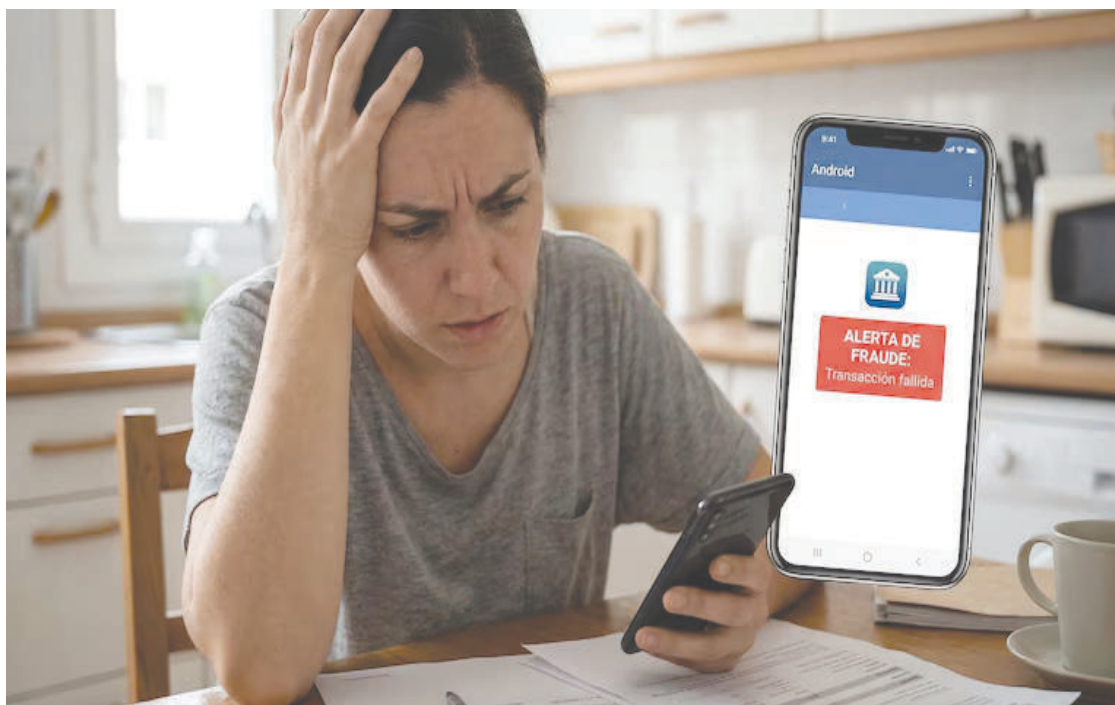
"Sistemanan di AI di riesgo halto ta ser usa den cuido di salud y deteccion di criminalidad, entre otro. Entrante otro aña, nan lo enfrenta henter un lista di rekisito pa loke ta trata documentacion tecnico, maneho di riesgo y prehuicio. Kizas e no ta intencional; kizas nan no kier lanta cachu drumi," asina Joost van der Burgth, kende ta lidera e anochi di AI pa AP, a bisa.

Diputadonan di Costa Rica a aproba ley cu ta obliga banco debilbe placa horta door di scam electronico

(Infobae) - Regulacion nobo ta establece cu entidadnan financiero mester compensa cliente afecta door di fraude digital, cambiando carga di prueba y estableciendo plaso pa procesa y debilbe fondo horta.

Diputadonan di Asamblea Legislativa de Costa Rica a aproba den segundo debate un proyecto di ley (expediente 23.908) cu ta obliga banco debilbe placa horta for di cuenta di usuario victima di scam electronico. Iniciativa ta responde na aumento fuerte di fraude informatico den Costa Rica. Segun dato di Organismo de Investigacion Hudicial (OIJ), durante 2025 a registra mas cu 13.000 caso di fraude digital, equivalente na un promedio di 38 robo cada dia. Texto legal ta impone responsabilidad directo riba banco y ta busca acelera compensacion pa persona afecta, cambiando carga di prueba pa cu ta banco mester demostra cu nan a actua cu diligencia.

Ley aproba, oficialmente denomina "Ley pa proteccion



di consumidor den custodia di su placa maneha door di entidad financiero na Costa Rica", ta ordena cu banco publico y priva mester compensa victima di fraude electronico ora usuario presenta un reclamacion y e acto ilegal ta comproba.

Regulacion a ricibi apoyo di legislador nan di Partido Liberacion Nacional (PLN), Partido Unidad Social Cristi-

ana (PUSC), Frente Amplio, Partido Liberal Progresista (PLP), Nueva Republica, partido di gobierno y diputado independiente.

Ley ta introduci un elemento clave: inversion di carga di prueba. Awor lo ta entidad financiero cu mester demostra cu nan a cumpli cu regulacion di seguridad emiti door di Superintendencia General de Entidades Financieras

(Sugef) y cu nan sistema no a ser compromete.

Banco solamente por rechasa reclamacion si nan logra comproba autofraude, fraude propio of transferencia entre cuenta cu tin mesun propietario.

Procedemento pa presenta reclamacion ta cla: usuario tin 30 dia calendario pa presenta keha y evidencia na

entidad financiero. Banco lo tin mesun plaso di 30 dia pa investiga, cu posibilidad di extende 10 dia laboral adicional cu aviso previo. Si banco rechasa reclamacion, e mester hustifica decision door di analisis, manda copia na OIJ y Sugef, y notifica cliente. Sugef lo evalua decision den un plaso di 10 dia laboral. Si regulador no ratifica rechazo, banco mester debilbe fondo horta of bolbe habri cuenta afecta den un plaso maximo di 10 dia laboral adicional.

Den caso cu entidad acepta reclamacion, e mester acredita placa den un maximo di 10 dia calendario, elimina interes of cargo aplica door causa di scam y debilbe cantidad cu su interes correspondiente. Ademas, banco lo keda responsable pa cualkier transaccion no autorisa cu tuma lugar despues di reclamacion. Ley tambe contempla pena di prison pa persona cu falsamente pretende ta victima pa obtene beneficio economico: entre dos luna y tres aña si e cantidad no ta supera 10 bi-aha salario base, y te 10 aña di prison si e cantidad supera e limite aki.

Gobierno di Venezuela y Merca ta consolida cooperacion den recurso strategico

(Infobae) - Presidente interino Delcy Rodriguez a tene un reunion cu secretario Mericano Doug Burgum, unda tur dos pais a reafirma esfuersonan con-hunto den sector di energia y mineria riba base di respet mutuo y beneficio comparti.

Venezuela y Merca a reafirma diaranson nan boluntad pa avansa den "desaroyo strategico" di nan recurso natural, segun a declara presidente interino Delcy Rodriguez despues di un reunion cu secretario di Interior Mericano Doug Burgum na Caracas. "Nos a reafirma nos boluntad pa avansa den cooperacion basa riba respet mutuo y desaroyo strategico di nos recurso pa beneficio di tur dos pueblo," Rodriguez a expresa riba red social.

Lider chavista, cu a asumi cargo dos luna pasa despues di captura di ex-presidente Nicolas Maduro pa Merca, a indica cu el a ricibi Burgum na Palacio de Miraflores



como parti di dialogo entre tur dos pais, cu a restaura relacion diplomatico despues di nan ruptura na 2019. Segun Rodriguez, reunion cu delegacion Mericano — encabezada door di Burgum, cu tambe lidera Consejo Nacional di Dominio Energetico di Merca — tabata enfoca riba fortalece intercambio bilateral den asunto di en-

ergia y mineria. Despues di reunion, tur dos autoridad a duna declaracion na prensa. Presidenta interino a anuncia cu su team economico lo presenta "den proximo dianan" na Asamblea Nacional de Venezuela un expansion di Ley de Minería de Venezuela, cu lo busca reforma rapido pa presenta "oportunidad di inversion y desaroyo" na in-

versionistanan internacional. Su ruman y presidente di Parlamento, Jorge Rodriguez, a reafirma cu poder legislativo ta trabao pa fortalece sistema legal di pais y cu reforma di ley di mineria lo permiti explotacion sostenibel cu participacion tanto nacional como stranhero.

For di Miraflores, Burgum a declara cu oportunidad pa colaboracion entre tur dos pais "no tin limite". El a indica cu durante su bishita di dos dia tabata acompaña door di representantenan di mas cu dos decena compania Mericano dedica na mineria y mineral strategico, algun di nan cu anteriormente ya a opera na Venezuela. Mesun dia, presidente di Merca, Donald Trump, a destaca riba red social cu Rodriguez "ta haci un trabao excelente" y ta coopera "hopi bon" cu su pais, comentario cu presidentia interino a responde gradicendo su disposicion pa trabao hunto.

Desde cu Merca a captura

Nicolas Maduro dia 3 di januari durante un operacion militar na Caracas, relacion entre tur dos pais a cambia rapidamente te punto cu algun funcionario ya ta describi nan como "amigonan" y "socio".

Den marco di e acercamento cu Washington, gobierno di Rodriguez a aproba luna pasa un reforma di Ley de Hidrocarburos de Venezuela pa permiti mas inversion stranhero y flexibilisa control estatal den industria petrolero. Tur dos pais tambe a anuncia un aliansa energetico a largo plaso algun siman pasa, ora secretario di energia di Merca, Chris Wright, a bishita Caracas pa discuti proyecto relaciona cu petroleo, gas, mineria y generacion electrico. Segun analistanan, cooperacion den mineral strategico — incluyendo oro, diamante, coltan y bauxiet — ta importante pa cadena global di suministro y pa reduci dependencia di otro potencia economico.

Haiti ta presenta gobierno di transicion nobo pa atende crisis y organisa eleccion

(DiarioLibre) - Prome minister di Haiti, Alix Didier Fils-Aimé, a presenta un gobierno di transicion nobo cu tin e tarea di enfoca riba seguridad, recuperacion economico, y organisa eleccionnan programa pa dia 30 di augustus, memey di e crisis politico y institucional profundo di e pais.

E reorganizacion aki ta bin casi un luna despues cu e prome minister actual a asumi e control unico di e pais despues di e fin di e mandato di e Consejo di Transicion Presidencial (CPT) dia 7 di februario, y un siman despues di e firmamento di e Pacto Nacional pa Stabilidad y e Organizacion di Eleccion pa partido y gruponan politico.

E hefe di gobierno a reafirma cu e accion gubernamental lo ta centra rond di seguridad, recuperacion economico y social, y e organizacion di eleccion, el a anuncia diamars anochi den un conferencia di prensa.

Haiti a tene su ultimo eleccion entre 2015 y 2016, durante un periodo di transicion cu a



culmina den e eleccion di Jovenel Moïse, kende a asumi e presidencia dia 7 di februario 2017, y a ser asesina dia 7 di juli 2021, lunanan despues cu Consejo Supremo di Poder Hudicial a termina su periodo.

Den e gobierno di transicion nobo, cu 11 minister nobo y seis cu ya tabata forma parti di esun anterior, Serge Gabriel Collin a keda nombra minister di Economia; Sandra Paulémon, minister di Planificacion; y Raina Forbin, minister di Asuntonan Exterior.

E ex director di Polis Nacional, Mario Andrésol, ta asumi e funcion di minister di De-

fensa, mientras cu Marcelin Aubourg ta tuma over e cartera di Agricultura.

Ministerio di Asuntonan Social ta lidera pa Marc Elie Nelson, y ministerio di Medio Ambiente pa Valery Fils-Aimé, mientras cu Emmanuel Ménard ta lider ministerio di Cultura. Stéphanie Smith ta asumi e rol di minister di Turismo, Pythagore Dumas Minister di Deporte, y Vionnet Demero minister di Enseñansa.

E siguiente ministernan ta keda den e gobierno: Paul Antoine Bien-Aimé (Interior), Patrick Pelissier (Husticia), Bertrand Sinal

(Salubridad), Pédrica Saint Jean (Asuntonan di Hende Muhe), James Monazard (Comercio), y Kathia Verdier (Haitianonan Bibando den Exterior).

Ademas, den e reorganizacion aki, Sharina Lochard a keda nombra Secretario di Estado pa Colectividadnan Teritorial y Jean Willio Patrick Chrispin, Secretario di Estado pa Comunicacion.

Prome minister a elogia “e compromiso y resiliencia di e miembronan di gobierno saliente, cu a traha den un crisis particularmente dificil, priorizando e miho interesnan di e nacion Haitiano.”

Fils-Aimé tambe a enfatisa e necesidad pa move decisivamente pa accion. “E tempo pa discursonan bunita a caba,” el a declara, urgiendo e ministernan nobo pa adopta un maneho “sano, riguroso y transparente” di recursonan publico.

El a especifica cu e capacidadnan operacional di Polis Nacional Haitiano, Forsanan Arma Haitiano, y Forsa di Represion di Gang mester

ser fortifica pa recupera pleno control di areanan bou di control di gruponan criminal y restaura permanentemente e autoridad di Estado.

Pa loke ta trata economia, el a indica cu gobierno nobo mester implementa medianan concreto despues di a envolvi den dialogo cu representantenan di sector priva y partnernan financiero, y tambe sostene cunukero y doñonan di negoshi, revitalisa produccion nacional, y crea un clima laborabel pa inversion, particularmente inversion den exterior.

Ademas, lo mester establece e mecanismonan institucional, logistico y di seguridad necesario pa organisa eleccion “liber, husto y creibel”, cu e meta pa renoba e personal politico y restaura orden constitucional completamente.

Den su discurso, el a pidi tambe pa compromiso di ciudadano den construccion di un Haiti prospero, basa riba union, solidaridad y pas; mientras cu ta gradici partnernan internacional pa nan sosten den soluciona e crisis cu e pais ta bibando.

Puerto Rico: Studentenan ta insisti riba retiro di Zayira de Jordán Conde for di UPR

(ElNuevoDia) - Lidernan di estudiantil di e campusnan di Río Piedras y Mayagüez di Universidad di Puerto Rico (UPR) a subraya diahuebs e malcontento bou di sectornan di e comunidad universitario cu e trabou di presidente Zayira Jordán Conde, ripitiendo nan yamadonan pa su retiro.

Actualmente, e Senadonan Academico di 10 di e 11 campusnan den e sistema universitario a retira nan sosten pa Jordán Conde, segun Edward Maldonado, e representante di studentenan na e Hunta di Universidad pa e campus di Río Piedras, y a urgi e Hunta di Gobernacion pa reconsidera un mocion—descarta na januari—pa kita e presidente.

“Nos ta un frente uni. E representantenan di estudiante y e Senadonan Academico ta uni den e demanda aki, y nos no lo sosega te ora cu e ser alcanza. Hasta si nos mester ta na reunionnan riba tur cam-



pus, papiando y splicando e situacion, nos lo bay pasobra Dr. Zayira Jordán Conde no merece di ta presidente di Universidad di Puerto Rico,” Maldonado a expresa durante e conferencia na e Campus Universitario di Mayagüez.

E presidente di e Consejo General di Estudiante di

Mayagüez, Tainary Delgado, a sostene cu e rechazo di e comunidad di estudiante di Jordán Conde no ta debi na un solo suceso of accion, sino mas bien na “un serie di situacion y decisionnan administrativo cu a lanta preguntanan tocante gobernacion di universidad, transparencia institucional, y participacion di e

varios sectornan cu ta forma e Universidad.”

E expresionnan contra e administracion di Jordán Conde—kende ta ocupa e presidencia di UPR for di prome di juli—a haya impulso den e ultimo lunanan. E Hunta di Universidad a retir su confiansa den e presidente

di e sistema den un reunion regular dia 4 di februario, citando loke nan ta considera su “fayo ripiti pa cumpli cu su debernan institucional.” E Hunta di Gobernacion di UPR, den su reunion regular di 29 di januari, a rechasa un mocion pa retire e presidente, descartando esaki cu siete voto na favor, cinco contra y un abstencion.

Especificamente, Delgado a subraya falta di accion di parti di Jordán Conde den atende e necesidatnan di e studentenan, manera e alocacion di fondonan pa contrata mas facultad, su nengamento pa topa cu studentenan, y, den caso di Mayagüez, e retrasonan den drecha un lift na e Centro di Estudiante.

Delgado a indica cu lo tene un asamblea di estudiante na Mayagüez dia 10 di maart, caminda por papia tocante “accionnan mas concreto y final”. Na Río Piedras, e siguiente asamblea di estudiante ta dia 7 di april.

Ta sospecha Britney Spears di consumi alcohol y droga despues di aresto pa maneha bao influencia

(TMZ) - A aresta Britney Spears pa maneha bao influencia diaranson anochi y awo TMZ a haya mas detaye tocante e celebridad su situacion.

California Highway Patrol a conta TMZ cu aproximadamente 8:48 di anochi diaranson, un BMW preto tabata maneha di manera descabeya cu un velocidad halto. Aparentemente e oficialnan a localisa e vehiculo riba caya y ora cu e chauffeur a baha for di caminda na Westlake Boulevard, oficialnan a identifica e persona como Britney Spears.

Segun CHP, Spears a demostra “señal di no ta apto pa maneha” y a pasa door di un serie di test pa midi con sobrio e ta. A aresta su persona na e sitio pa “maneha bao



influencia di un combinacion di droga y alcohol,” y a mand’e pa Ventura County Main Jail.

E incidente te ainda ta bao investigacion y testnan kimico ta pendiente. Manera a repor-

ta alrededor di 6or di mainta ayera, segun Ventura County su recordnan di detenido. E ganadora di Grammy di 44 aña tabatin problema cu adiccion di droga den pasado. Un bataya di custodia den 2007 cu su ex pareha Kevin

Federline, un hues a haya cu “tin uso habitual, frecuente y continuo di substancianan controla y alcohol di parti di” Spears.

Desde e tempo aki, e cantante a ricibi tratamiento pa salud mental via varios intento di rehabilitacion.

Spears mester presenta den corte dia 4 di mei.

Britney Spearsa papia cu su mama y su yiunan homber desde u el a sali den libertad. Fuentenan cercano na e famia a bisa cu despues cu el a sali for di prison, su mama, Lynne Spears, a yam’e asina cu el a haya sa di su aresto. Aparentemente na momento cu el a haya sa cu Britney a sali den libertad el a yam’e pa duna su sosten y ofrece cualkier cos cu su yiu por tin

mester, e combersacion tabata “hopi positivo” y “cu hopi speranza.”

Un di e fuentenan ta bisa u durante e tempo aki e famia tin hopi oracion, Segun nan relacion ta den bon termino y tin plan di topa otro pronto. Pa cu nan relacion, esaki tin desde u nan a reuni den persona pa prome biaha despues di varios aña, den mei di 2023. Nan ta papia via telefon cu frecuencia aunke basta tempo a pasa desde cu nan a topa den persona.

Aparentemente, e cantante a papia cu su yiunan homber, Sean Preston y Jayden James, despues di a regresa cas diahuebs mainta. Fuentenan ta conta cu Britney no a topa cu ningun familiar en persona ainda.

Where dinner ends,
the night begins

GAIA AFTER DARK

Late night cocktails | Exquisite bites
Saturdays, from 10PM to 1:30AM



Reservation through [Opentable.com](https://www.opentable.com)
GAIA House of Grill
JOIA Aruba by Iberostar
J.E. Irausquin Blvd 230

JOIA
BY IBEROSTAR

Terrence Howard: “Mi temperamento a destrui mi carrera den Marvel”



(TMZ) - Bista den pasado ta 20/20 pa Terrence Howard - pa motibo cu e ta mirando back na un tempo unda el a perde un contract grandi cu Marvel, pa motibo cu el a menasa did al un mokete na un productor grandi.

Howard a conta tur cos riba e podcast PBD, bisando cu e drama a cuminsa durante promocion pa e pelicula “The Brave One,” ora cu el a confronta productor Joel Silver tocante dicon su nomber no tabata riba e titulo banda di Jodie Foster. Joel a bisa cu esaki ta pa motibo cu Terrence tabatin un rol di sosten, un splicacion cu Terrence ta bisa el a compronde, pero di tur manera a reacciona di manera agresivo.

Segun Terrence, su tempera-

mento a subi y el a adverti Silver cu si e papia cune asina atrobe, e lo kibra tur su djente.

Algun luna despues, Howard a perde su rol como James “Rhodey” Jones den e franquisia di Marvel - reemplasa pa Don Cheadle den “Iron Man 2”. El a señala cu Silver su partner di produccion tabata Susan Downey, ken tabata involucra cu e peliculanan di Iron Man, pues ta parce cu comentarionan tocante su temperamento a cuminsa plama.

Terrence a bisa cu despues Denzel Washington a bis’e cu e ta destrosando su carera.

Aparentemente awo Terrence ta mira e incidente como un momento di aprendisahe.

Hefe di Paramount ta priminti independencia editorial di CNN

(AFP)—Hefe di Paramount Skydance David Ellison a bisa diahuebs pa calma preocupacion tocante e futuro di CNN, primintiendole pa protehe e independencia editorial di e red noticiario mientras su compania ta acercando un adkision historico di Warner Bros. Discovery.

“CNN ta un marca increible cu un equipo increible, y nos ta kere absolutamente den e independencia cu mester mantene, obviamente pa e reporteronan increible, y nos kier sostene esey bayendo dilanti,” Ellison a conta CNBC. E remarcanan ta bin algun

dia despues cu Netflix a retira abruptamente for di un guerra di oferta pa Warner Bros. Discovery, lagando Paramount como e ganador pa adkiri e gigante di media y su activonan, incluyendo CNN, HBO y Warner Bros. film studio. “Ken nos kier papia cune ta e 70% di Mericanonan, y rond mundo, cu ta identifica como centro-iskierdista of centro-derecha. Y nos kier ta den e negoshi di bisa berdad. Nos kier ta den e negoshi di confiansa. Y esey no ta bay cambia,” el a agrega. Cu un compra di Warner Bros. Discovery, cual ta rekeri aprobacion regulatorio y un voto pa shareholdernan



di Warner, e famia Ellison lo controla un constelacion di propiedadnan di media rond mundo.

David su tata, biyonario Larry Ellison, un di e hombernan mas rico na mundo, ta financia e adkision y tambe ta un aliado y simpatisante finan-

ciero di presidente Donald Trump. E adkision di Paramount aña pasa a mira cambionan grandi na emisora Mericano CBS, unda personal ta move na su division noticiario nobo cu hopi ta interpreta como simpatetico na critica Republicano tocante media mainstream.

Ora a puntr’e tocante e recorte den costo cu lo tuma laga despues di aproba e adkision, Ellison a bisa cu Paramount “lo absolutamente tin cu parti e encargo corporativo di e compania,” aunke el a agrega cu esaki no lo impacta e ambicionnan creativo di e compania.

Huicio nobo di Harvey Weinstein lo cuminsa 14 di april



(AFP)—Ex-gigante di pelicula Harvey Weinstein lo enfrenta un huicio nobo di 14 di april riba un cargo di abuso sexual riba cualkier un panel di hurado a keda den impasse, su publicista a bisa diaranson.

E hues den e huicio di crimen di sexo aña pasa, riba su mes un huicio nobo parcial, a declara fayó despues cu vocero di e panel di hurado a nenga pa regresa y delibera e caso memey di un pleito den camber di hurado.

A acusa Weinstein cu un cargo di tercer grado di abuso sexual di un muher yama Jessica Mann y awor lo enfrenta un huicio nobo riba e cargo ey. Na juni, e panel a condena Weinstein di agresion sexual contra Miriam Haley, y a abolve e ex-gigante pa supuesto agresion sexual di Kaja Sokola.

Weinstein, 73, y sufriendo di malesa, ta den prison caba pa un termino di 16 aña despues

cu a conden’e den un caso separa na California di abusa un actrix Europeo mas cu un decada pasa.

Vocero di Weinstein Juda Engelmayer bisa “cada biaha cu fiscalnan a puntra un hurado pa condena Harvey Weinstein riba e alegacionnan (di Mann), nan no por a bin cu un decision unanimo.”

“Sr. Weinstein semper a mantene cu e relacion tabata consensual, y nos mira cu anticipacion pa presenta e evidencia atrobe,” Engelmayer a agrega. E condena riba e cargo di Haley ta un vindicacion pa e demandante, di ken su keho a resulta parcialmente den e veredicto di culpabilidad na 2020. E caso historico a yuda stimula e movimiento “MeToo” cu a mira un ola di acusacionnan for di hende muher prominente cu a ser abusa pa hende homber. Weinstein a sufri un caida espectacular for di su posicion como figura top di e mundo di Hollywood y industria di

entretenimento na 2017 ora acusacionnan contra dje a sali na cla.

E movimiento a sacudi e industria di pelicula, exponiendo explotacion sistematico di hende muher hoben bus-

cando trabao den entretenimento, y provocando un plan riba con pa caba cu e cultura toxico.

ZIMA
Rooftop Bar

Friday, March 6 | 5:30pm - 10:30pm

**1ST ANNIVERSARY ZIMA
GOLDEN HOUR SOIRÉE**

NEW VIBE, NEW AMBIANCE, NEW MENU!

JOIA
BY IBEROSTAR

Golden Society Special Menu

LIVE DJ | MARISELA & BAND

Reservations through [Opentable.com](https://www.opentable.com)

Bishita Real lo marca un paso nobo pa deporte acuatico na Aruba

Atleta y federacion ta mira e groundbreaking na Savaneta como un impulso grandi pa futuro

Den marco di e celebracion nacional di 18 di Maart, cu e pais ta conmemora 40 aña di Status Aparte y 50 aña di Himno y Bandera, e programa di e bishita di Su Majestad Rey Willem-Alexander lo inclui un momento simbolico di gran balor: e groundbreaking na Piscina Olimpico na Savaneta, relaciona cu e desaroyo di un piscina nobo pa fortalece e infraestructura deportivo acuatico di Aruba.

Den un serie di entrevista na sitio, diferente bos di e comunidad deportivo a expresa orguyo y emocion pa e hecho cu e celebracion nacional tambe ta crea espacio pa progreso den deporte y participacion di e hobennan. Devin De Veer, miembro di e famia di Barracudas Artistic Swimming, atleta den categoria Masters y coach di hobennan, a expresa cu e grupo ta sinti hopi orguyo pa forma parti di e evento.

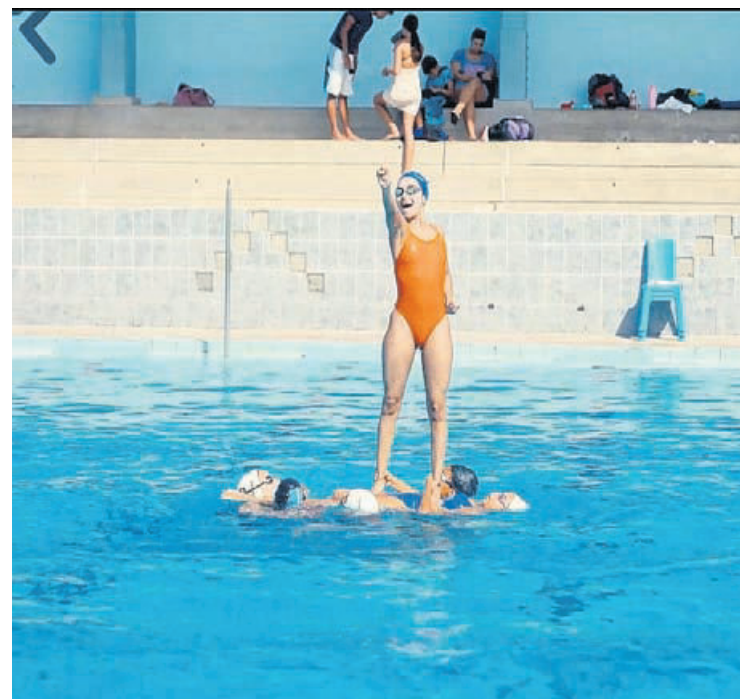
Segun Devin, e presentacion lo inclui combinacion di



atleta di diferente edad, desde muchanan di 12 aña of menos, te cu atleta den categoria Masters, cu algun di nan ta rond di 40 aña. Tur atleta a tuma e presentacion hopi serio y cu nan a dedica tempo y training pa prepara e show. Pa representa Aruba den un evento di caracter nacional ta algo cu tin un significado special pa tur miembro di e ekipo.

Leandro Santiesteban, atleta nacional cu ta bin for di famia landado, a comparti cu e oportunidad pa forma parti di e programa den e dia historico aki ta un honor grandi: "Pa mi ta un orguyo pa rep-

resenta Aruba den un momento asina. E ta un impulso grandi pa nos hobennan y pa deporte." Maureen Croes, representante di e sector acuatico, a subraya cu e proyecto ta bay hopi mas leu cu un ceremonia. Segun el a splica, e piscina nobo lo resolve necesidadnan importante pa entrenamiento y competencia, entre otro: mas espacio pa warm-up y miho condicion pa disciplinanan cu ta rekeri profundidad specifico, manera artistic swimming. "E desaroyo aki ta cambia e vision pa e federacion y pa tur e atletanan," Croes a expresa, añadiendo cu e logro aki ta fruto di hopi aña di trabou,



planificacion y persistencia pa yega te e etapa di realizacion. A pone enfasis riba e balor di e evento pa e comunidad deportivo, pasobra e actividad lo invita no solamente atleta elite, pero tambe hobennan, masters y landadonan pa ta presente y mira di cerca un paso nobo den desaroyo deportivo di Aruba. Den e vision aki, e groundbreaking

ta bira un simbolo di inversion den hubentud, salud y futuro. Cu e momento aki, e celebracion di 18 di Maart ta confirma un mensahe importante: celebra Aruba ta no solamente recorda e historia y e lucha di generacionnan pasa, sino tambe sigui traha riba e futuro, cu oportunidad, infraestructura y inspiracion pa e siguiente generacion.

Team Snor no a duna Sero Blanco chance!

Diasabra ultimo, 28 di februari, net riba e ultimo dia de februari, tabatin un tremendo "clash" entre dos team rival aya n'e palacio internacional di pega piedra, esta e mundialmente famoso Domino Square Garden. Ta trata nada menos di Team Snor, bou guia indiscutibel dje flamante "Snor" Perez, y e trabuconan di Sero Blanco DT, militando entre nan e dinamico derado di gay di San Juan, e legendario horcado di dobel 6 di tur tempo, Nai Rasmijn!

Cos a habri poco frega pa e ekipo di Sero Blanco, kendenan aparentemente a haya nan cu problema serio den nan sistema di AI (Artificial Intelligence): den "no time" Team Snor ta dilanti cu score di 5 - 0! Wilson di Team Snor ta pone un "witte schoen" te n'e top dje Sero Blanco! E "big white machine" ta cuminsa ranca pocopoco style di motor di diesel y un rato despues cos ta para na 6 - 3 na favor di Team Snor. Sinembargo, aki Team Snor ta schakel un paar



di gear extra y prome cu blink wowo, ya ta yega halftime cu score impresionante di 11 - 4!

Manera custumber, pasapalanan ta skeiro rond completamente gratis pa hungado y publico, mientras cu tin tur oportunidad pa haci foto-shoot, intercambia di strategia y tactica p'e segundo mita di tempo. Tur cos tabata indica cu aki por bien ta cay un masacre n'e team di "White Hill", pero toch un caminda ta sinti cu e trabuconan di Sero Blanco a cuminsa coy curpa. Dado momento, nan a te hasta tribi di pasa "Don

Snor himself" un sapato blanco! Despues cu Snor gara un par di punta y pone score na 14 - 6, Sero Blanco ta bay todo por todo y pocopoco ta corta bentaha te na score di 16 - 11! Aki si Team Snor ta habri un extra bela riba nan yate di placer y cu biento di cuaresma den lomba nan ta move rapidamente pa 20 - 12, caminda despues di un grito di victoria, Roy Sneek ta canta 21 p'e ekipo cu uniform mas copioso den liga! Na un manera convincente,

Team Snor ta aplasta Sero Blanco DT cu score final di 21 - 12! Aunke riba papel ta muestra un "walk over", den un entrevista exclusivo Nelson "Snor" Perez a declara cu den di dos mita Sero Blanco DT a haci nan bida sumamente dificil y semper Sero Blanco lo keda un team di respeta y peligroso! Shonnan, aña a habri candeloso y primintiendo sambombasonan di wega! Keda pendiente!



E ta biniendo back”: Djokovic ta pronostica regreso di Serena

(AFP)—Novak Djokovic ta convence cu gran tenista Mericano Serena Williams lo bolbe competi, y e 24 biaha campeon di Grand Slam ta anticipa pa mira “un di e miho atletanan” bolbe riba cancha.

“Mi ta kere e ta biniendo back,” Djokovic a bisa di aranson na ATP/WT Indian Wells Masters.

“Mi no sa. Mi no a papia cune, pero mi ta kere e sentimento ta cu e ta biniendo back. Unda y con, singles, doubles, nos no sa, y si mi ta den su posicion, mi lo scond’e tambe.” Williams, 23 biaha campeon di Grand Slam, no a competi desde un perdida di tercer ronda na e US Open na 2022.

Pero e atleta di 44 aña a dren-ta e grupo di testing anti-doping atrobe na december y a haya eligibilidad atrobe. Inicialmente el a nenga cu e ta biniendo back, pero na januari el a nenga pa descarta esaki, bisando Today Show di NBC: “E no ta un si ni un no. mi no sa, mi ta djis wak kico ta pasa.” Djokovic a bisa cu hungadornan tabata emocion-a cu e posible desaroyo aki. “Tur hende ta emociona y sigur e ta algo cu nos ta anticipa hopi,” el a bisa. Ruman muher di Williams, Venus, a acepta un wild card den e sorteo di singles na Indian Wells y lo enfrenta Diane Parry di Francia den e prome ronda. Djokovic a sugerir cu Serena por regresa pa Wimbledon—unda e tin un siete biaha campeon den singles.



“Mi ta kies esey tambe como su regreso,” el a bisa. “Mi no sa. Mi ta kere e por hunga un torneo di doubles cu Venus. Esey lo ta great pa mira, for di mi perspectiva y di fanaticonan di tennis, sigur. “E ta un di e miho atletanan, den serio. E lo ta great pa tin’e back.”

Djokovic ta para di tres den Indian Wells mientras e ta hunga su prome evento desde cu el a perde contra Carlos Alcaraz den e final di Australian Open, despues di gana Jannik Sinner den e semifinalnan. “Pa mi e ta un resulta fenomenal,” e atleta di 38 anja a bisa. “Mi a proba mi mes primeramente y na otro cu mi por competi ainda riba

e nivel mas haltu y derota e otronan. “Pues mi logica ta pakico no sigui tanten cu mi tin e candela y motivacion pa hacie. “Tin obhetivo y metanan cu semper t’ey. Bo kier gana, pues bo kier haya un otro titulo y un otro Slam, el a bisa. “Mi tabata cerca na Australia.”

Djokovic su cinco titulonnan di Indian Wells ta competi pa esun mas hopi hunto cu Roger Federer. Pero e no a yega e cuatrosfinalnan desde su ultimo campaña pa titulo na 2016. E lo lansa su campaña mas recien diasabra contra sea Giovanni Mpetshi di Francia of Kamil Majchrzak di Polonia.

Siete pais lo boycott ceremonia Paralimpico pa via di Rusia, segun organisadornan

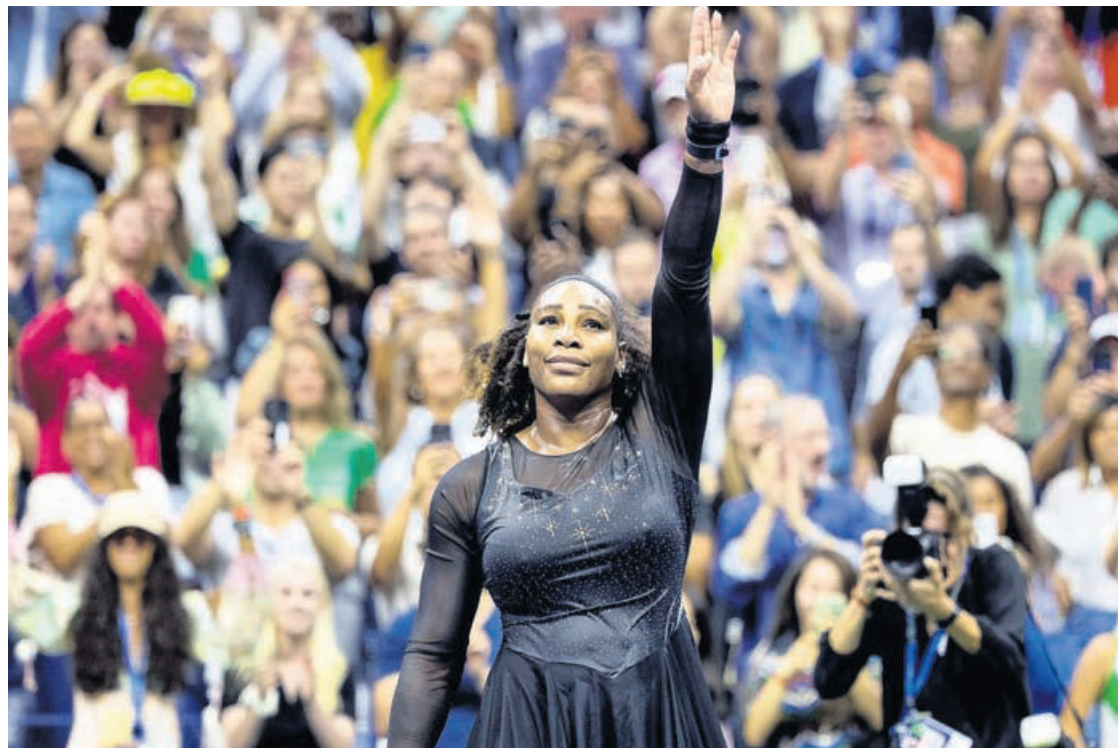


(AFP)—Organisadornan di e Weganan Paralimpico Milan-Cortina a confirma diahuebs cu siete pais lo boycott e ceremonia di apertura den protesta na atletanan Ruso cu a ser permiti pa competi bao nan mesun bandera pa prome biaha desde 2014.

E Comité Internacional Paralimpico (IPC) a bisa luna pasa cu e lo permiti seis atleta Ruso y cuatro di Bielorusia pa tuma parti den e Weganan bao nan bandera nacional en bes di como competidornan neutral. Rusia y Bielorusia a ser prohibi for di e Weganan na 2022 despues di e invasion di Ucrania, aunke nan ta permiti pa competi como atletanan neutral den e Paralimpiconan na Paris dos aña despues. Despues di IPC su anuncio, varios pais, incluyendo Ucrania, a bisa cu e lo boycott e ceremonia di apertura diabierna na Verona como resultado. “Bo lo por a mira den e ultimo dies dianan noticia cu algun comite nacional paralimpico a dicidi pa no presenta pa motibonan politico y cu tin varios cifra reporta, hefe di comunicacion di IPC, Craig Spencer, a conta durante un conferencia di prensa na Cortina diahuebs. “Mi a mira cifra varia di siete pa 15. Pues laga mi bisa cla cual miembro no ta bin pa motibonan politico. “Nos tin Czechia, Estonia,

Finland, Latvia, Lithuania, Poland y Ukraine.” Spencer a agrega cu IPC “ta respeta e decision” pa boycott e ceremonia. Mientras e apertura ta tumando luga leu di e sitioan di competencia di Cortina, Val di Fiemme y Milan, IPC a indica cu otro paisnan no lo tin atletanan presenta na e ceremonia pero a insisti cu esey tabata debi na nan decision pa “priorisa prestacion atletico.”

“Canada, Gran Bretaña, Alemania, Francia, nan no ta boicotiando e ceremonia,” Spence a splica. “Nan a conta nos cu nan no ta biniendo pa motibonan di prestacion.” Cu varios evento, incluyendo skiing alpino, cuminsando diasabra, hopi atleta a scoge pa keda cerca di nan base. Spence a agrega cu hopi pais a informa IPC aña pasa cu nan no lo por asisti na e ceremonia na e Verona Arena. “Na november varios nacion a informa nos cu nan no lo por asisti na e ceremonia pasobra nan kier priorisa prestacion di atleta y IPC ta respeta esaki completamente,” el a bisa. “Na final di dia atletanan ta entrenando pa e momento aki pa hopi aña y si nan ta priorisando prestacion nos ta contento cu esey.” IPC a bisa cu hopi nacion a manda video di 12 seconde di nan atletanan, cual lo ser “mustra durante e ceremonia di apertura.”



Google ta habri centro di inteligencia artificial na Berlin

(AFP) - Google a habri un centro di Inteligencia Artificial na Berlin diahuebs, primintiendo intensifica innovacion den capital Aleman, cu ta destaca pa su escena dinamico di compania y fuerte institucion academico y di investigacion.

Politiconan Aleman a aplaudi iniciativa, a pesar di preocupacion creciente cu Europa ta depende demasiado di gigante tecnologico di Merca, mientras compania Europeo ta enfrenta dificultad pa competi — specialmente den campo di inteligencia artificial. Google — un actor importante den desaroyo di IA hunto cu companianan Mericano manera Anthropic, OpenAI y Microsoft — anteriormente a anuncia un plan di inversion di 5.5 bion euro na Alemania luna pasa. “Nos tin un gama amplio di investigador sobresaliente cu ta trabao riba inteligencia artificial aki na Berlin,” a declara Philipp Hustus, gerente di Google pa Alemania



y vice presidente pa region di Europa Central. “Centro aki tin como obhetivo facilita intercambio cu comunidad academico, cu formuladornan di politica y finalmente tambe cu companianan cu ta impulsa aplicacion di IA.”

Como parti di expansion di su instalacion na Berlin, Google a agrega un “espacio di demostracion di IA” pa muestra innovacion nobo, un piso separa door di team di investigacion y un area pa evento enfoca riba inteligencia artificial. Alcalde di Berlin, Kai Wegner, a declara cu iniciativa “ta subraya importancia

internacional di Berlin como centro di ciencia y tecnologia — cu un escena dinamico di compania, universidad fuerte y un sociedad habri cu ta promove innovacion.” Ministro Aleman pa transformacion digital, Karsten Wildberger, a enfatisa cu “soberania digital ta extremadamente importante pa Alemania y Europa.” “Pero esaki no ta significa cu nos mester haci tur cos. Nos ta continua trabao den asociacion igualitario,” el a declara. El a agrega cu ta “importante cu nos bira hopi mas activo den desaroya tecnologia cu nos propio capacidad,” mencionando area clave manera

infraestructura IT y computacion den cloud.

Bataya pa “soberania digital”

Coalicion di gobierno di canceller Friedrich Merz a indica cu e kier logra progreso den inteligencia artificial como parti di esfuersonan pa rebiba economia Aleman cu ta enfrenta dificultad.

Recientemente a tin varios anuncio relaciona cu IA, incluyendo iniciativa di Deutsche Telekom y compania di software SAP. Sinembargo, un gran parti di inversion ainda ta bini for di Merca, aumentando preocupacion den un momento di relacion politico tenso bao di administracion di presidente Donald Trump.

“Soberania digital” a bira un obhetivo clave, cu meta di garantiza cu dato di ciudadano Europeo ta ser warda localmente y proteha bao di ley Europeo, reduciendo dependencia di actor stranhero den ambito digital.

Durante un cumbre dedica na e tema na november na Berlin, Merz y presidente Frances Emmanuel Macron a respalda idea di favorece compania Europeo pa crea “campeon regional”. A pesar di e ambicionnan aki, Alemania ainda ta enfrenta desafio “enorme” pa construi infraestructura di inteligencia artificial y capacidad di almacenamiento di dato, segun Janis Hecker di Bitkom. Segun el, gobierno ainda “ta subestima importancia di e tecnologia nan pa creacion di valor economico, pero tambe pa soberania y defensa di nos valor.” Segun calculacion di Bitkom, Merca ta construi mas capacidad di computacion cada aña cu total capacidad existente na Alemania.

Organisacion tambe a indica cu solamente un mil parti di presupuesto central di gobierno Aleman pa 2026 ta dedica na inteligencia artificial, y solamente un fraccion di fondo masivo pa modernisa infraestructura nacional ta destina pa tecnologia avansa.

Iran ta adverti persona cu ta desafia blokeo di internet

(AFP) - Autoridad di Iran ta emiti advertencianan na persona cu ta conecta na internet pesar di un blokeo di comunicacion cu a laga e republica islamico casi completamente corta for di mundo exterior, segun testigo nan a informa AFP diahuebs.

Segun grupo di monitoreo NetBlocks, conectividad di internet na Iran awor ta opera rond di “1% di nivel normal”, loke ta laga mayoria di Iraninan cu dificultad pa haya acceso na informacion basico, herment di nabegacion of aplicacion di comunicacion. Persona cu a logra conecta usando VPN pa evita control gubernamental a ricibi mensahe di advertencia riba nan telefon. “Si bo continua conecta repetidamente na internet internacional den dianan cu ta bini, bo linea lo ser blokia y medida necesario lo ser tuma pa referi bo caso na autoridad hudicial,” e mensahe nan ta bisa. Un residente di Teheran, cu a comunica cu AFP bao condicion di anonimidad pa motibo di seguridad, a declara cu “velocidad di internet ta hopi poco.”

Iran a corta acceso na internet

diasabra despues cu Israel y Merca a lansa atakenan aereo contra pais, cu a continua te diahuebs pa 6 dia consecutivo. Yamada for di exterior pa telefon mobil of linea fiho na Iran a bira casi imposible, loke ta haci cubrimiento periodistico di conflicto hopi dificil pa periodista nan cu ya ta enfrenta control stricto ora nan ta traha den pais.

Den interior di Iran, tarea simple manera comunica cu famia, usa aplicacion di nabegacion manera Google Maps of consulta website pa informacion a bira practicamente imposible. Solamente un intranet local cu acceso limita ta disponible. Atakenan aereo di Israel y Merca tambe repetidamente a apunta riba infraestructura di television y radio estatal Irani.

Situacion dificil

Algun Irani a recurri na terminal ilegal di Starlink, proveedor di internet via satelite di Elon Musk, cu anteriormente a resulta crucial pa comunicacion na Ucrania despues di invasion Ruso na 2022. “Situacion di internet aki ta deplorable,” un residente di Bukan na oeste di Iran a declara den un mensahe manda na AFP.



“Conexion ta conecta y desconecta. Conexion ta slow y p’e motibo ey VPN nan no ta traha.” Sinembargo, Iran anteriormente a logra interrompi conexion di Starlink durante protesta nacional na januari ora un blokeo similar di internet tabata na vigor pa algun siman.

Pais tambe a corta internet durante guerra di 12 dia cu Israel luna pasa y durante

protesta masivo na 2022 cu a surgi despues di morto den custodia di un muhe kurdo Irani, Mahsa Amini. Awyar Shekhi, miembro di Hengaw Organisation for Human Rights basa na Noruega, a declara cu trabao di nan organizacion pa documenta morto di civil durante bombardeo of abuso pa parte di autoridad Irani a bira hopi mas dificil pa problema di comunicacion. “Ta un lucha pa nos awor,

pero no ta prome biaha cu nos ta enfrenta un corte di internet,” el a declara.

“Nos a construi nos propio red di contacto pa prepara pa momento manera esaki pa por ricibi informacion for di nos fuente ainda ora no tin internet.”

Iraninan cu ta biba na exterior tambe ta enfrenta incertidumbre.

Hoben chauffeur cu ta train pa pasa rijbewijs a reverse dal auto su tras

Dialuna anochi a drenta informe di un accidente chikito na Pos Chikito, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu un chauffeur cu ta bay pasa examen pa rijbewijs a reverse y a dal un SUV su tras. Afortunadamente e tabata djies un rasca y ningun hende a resulta herida.



Meteoor a drenta nos atmosfera den oranan di anochi



Den oranan di anochi varios persona a mira un obheto luminoso pasa den shelo y a raporta esaki na nos.

Asina nos a bin compronde cu e obheto luminoso tabata e meteoor cu a drenta nos atmosfera y nan a logra capta esaki cu nan telefon celular. Cu mucho gusto nan a share e cu nos pa nos tambe share e.

Polis a bay pa un mucha homber drumi bao mata na J.E. Yrausquin Plein



Den oranan di anochi laat a drenta informe di cu tin un mucha homber drumi bao di un mata na J.E. Yrausquin Plein.

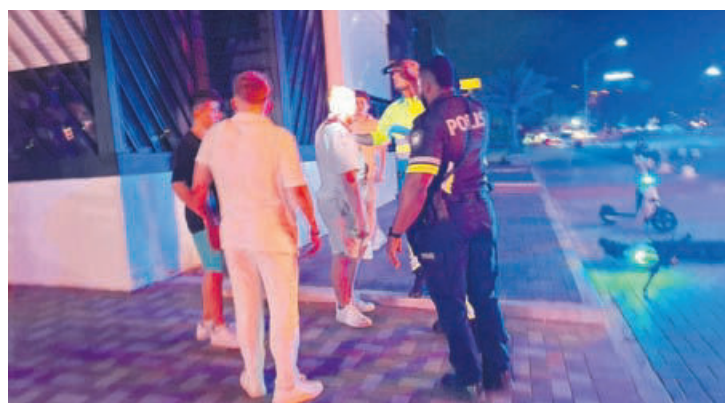
E ta drumi den un area unda cu adictonan ambulante sa frecuenta. Como cu a drenta otro informe nos colaborador a bandona e sitio.



Turista a accidenta cu electric step banda di e hotzone na e hotelnan highrise

Diamars madrug a drenta informe di un accidente cu hende herida na e hotzone na highrise hotelnan, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu atrobe turistanan ta accidenta cu e electric step cu tin benta tur caminda y awor a bin mas tambe. Ta asina cu e turista kende ta un deportista un gador di "hockey" a cay for di un di e stepnan y a kap



su cabes y tabata sangra profusamente na su cara. Na yegada di e ambulance nan a atende y verbante.

E personal di ambulance a avis'e pa e bay check up su mes na hospital.



Accidente cu hende herida na crusada Caya Juancho Kock cu Caya Papa Juan Pablo II



Dialuna merdia a drenta informe di un accidente cu hende herida na e crusada Caya Juancho Kock cu Caya Papa Juan Pablo II, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu e ta involvi den un accidente cu su brasa herida. Na yegada di e ambulance nan a atende e victima.

Accidente entre 4 auto pasobra brake a faya y a blokia E.J. "Watty" Vos Blvd



Dialuna atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida entre 4 auto cu a blokia E.J. "Watty" Vos Blvd entre rotonde Sero Patrishi pa Cumana, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente entre 4 auto unda un pick-up su brake a faya y el a bay dal tras di un Suzuki Vitara cu tabata na e

banda drechi mand'e bay dal tras di un un auto cora cu tabata na e banda robes di caminda mientras e pick-up a sigui bay na man drechi dal y pusha un Toyota Rav4 cu tabata na e banda drechi y a hala esaki su atras meymey

caminda blokiando henter e caminda. Esaki a causa un stagnacion den trafico na e orario "peak". Debi na e multiple impactonan un dama a results herida pero na yegada di e ambulance e dolor a pasa y e

ambulance a sigui su rumbo. Un rato despues ambulance a bolbe ser yama ya cu e dama tabata keha di dolor y a bolbe manda ambulance na e sitio. E trafico a keda completamente pega pa mas di un ora.

Chauffeur no a regula su velocidad ni a mantene distancia y a dal tras di e auto su dilanti



Dialuna atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida riba E.J. "Watty" Vos blvd. pazuid di rotonde Cumana, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda

un chauffeur no a regula su velocidad ni a mantene su distancia a bay dal tras di e auto su dilanti. Debi na e impacto un persona a resulta herida.

Na yegada di e ambulance nan a atende e victima.

Polis a bay atende un problema den J.G, Emanstraat



Diadomingo anochi a drenta informe di un problema den J.G. Emanstraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un

problema entre un conocido di polis y un persona bibando den e caya menciona. Polis a intermedia den e asunto y despues a keda dal buelta pa mira si tur cos a keda trankilo y nan por a sigui nan patruya regularmente.

Centro di Bario Noord ta celebra:
Dia di Himno y Bandera cu “Fiesta Rubiano” y entrega di Premio “Ovito Tromp”

Centro di Bario Noord ta habri su portanan un biha mas pa su tradicional actividad na ocasion di celebracion di nos Himno y nos Bandera riba 18 di maart 2026, den un “Fiesta Arubiano”. Y e aña aki mas special pasobra Aruba ta celebra e di 40 aña di pais Aruba y 50 aña di nos Himno y Bandera.

Fiesta Arubiano ta un evento cultural yena di color, ritmo y sabor, sensacion di camarada y unda e comunidad ta bin anualmente hunto.

E evento ta tuma lugar na Centro di Bario Noord di



12:00 pm te 6:00 pm y ta priminti di lo ta un dia inolvidabel pa grandi y chikito. E programa ta hopi varia y yen di sorpresa:

- Show di Baile – Gruponan local lo presenta ritmonan folklorico y coreografianan impresionante.
- Declamacion di Poe-

sia– Palabranan cu ta toca curason, presenta den varios idioma.

-Ganadornan di Festival – Talento di nos comunidad lo bay presenta nan piesa ganador riba escenario.

-Gruponan Tipico lo deleita publico

-Tambe lo tin un Skina pa nos muchanan – Actividadnan dibertido y educativo pa e mas chikitonan.

-Tin diferente Tentnan di Cuminda crioyo y Boca Dushi – Cuminda crioyo prepara cu amor.

-Bar lo ta bon surti – Refresconan y drinknan special lo tin pa mantene tur hende bon hydrata.

Tin un comision independiente, cu lo tin e tarea dificil pa propone un persona merecedor di e distinguido premio “Mr Ovito Tromp”

Laga nos “Save the date” y pasa na CBN riba 18 di maart binidero pa nos mustra cu nos tur ta orguyoso di nos bario, nos cultura y nos hende y particular di nos Himno y Bandera y nos identidad den un dushi celebracion di “Fiesta Rubiano”.

“Fiesta Arubiano” ta uni, celebra y disfruta di loka ta haci nos comunidad unico.

En Resumen “Fiesta Arubiano”

- Fecha: 18 di maart 2026
- Hora: 12:00 pm – 6:00 pm

- Lugar: Centro di Bario Noord, Noord 74

- Entrada: Gratis, un sonrisa

*Informacion over di programa lo sigui den simannan cu ta bin.

Durante di e celebracion di “Fiesta Arubiano” na CBN lo bay honra manera ya ta custumber un personahe cu lo ricibi e prestigioso premio “Meneer Ovito Tromp”.

Premio Meneer Ovito Tromp

Desde awe te 25 di februari 2026, tin e oportunidad pa manda un nomber(nan) di un (of mas) candidato acompaña cu un descripcion. Aki e link pa registracion <https://shorturl.at/0QoHd> Tambe

Resultado Sorteo 05 Maart 2026			
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte			
DIARIO		KORSOU	
9099		2686	
7636		2123	
5959		5236	
SUPER4		FLAMINGO	
9860		2813	
SUPER5		0144	
-		7742	

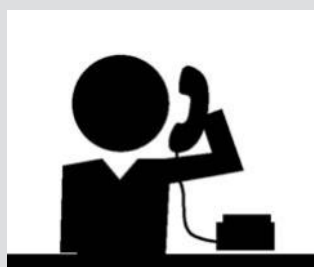
MERDIA		ANOCHI	
Sorteo # 4909		Sorteo # 8792	
4267		5093	
3237		4170	
8608		2427	
X2		FP	
Sorteo # 4909		Sorteo # 7836	
8500		7358	
FP		X3	
Sorteo # 2966		Sorteo # 2541	
0652		4829	
Sorteo # 4909		Sorteo # 6595	
0097		2312	
Piscis		Sagitario	
Sorteo # 1783		Sorteo # 1525	
970		294	
FP		X2	

		Joker Letter	
Sorteo #		Proximo Jackpot	
0 x Jackpot		230.000,-	
0 x Match 4+			
0 x Match 4			
0 x Afl. 12,00			
		07-10-25-28-29	
Sorteo # 7115		Proximo Jackpot	
0 x Jackpot		77.000,-	
10 x Match 4			
210 x Afl. 8,00			

		Mega Ball	
Sorteo #		Proximo Jackpot	
0 x Jackpot		290.000,-	
0 x match 4			
0 x Afl. 500,00			
0 x Afl. 50,00			
0 x Afl. 15,00			
		Afl. 400.000,-	

		Sorteo #	
Sorteo #			



**Cas Di Cultura**

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

**Fundacion Autismo
Aruba**

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

**Fundacion Pa Nos
Muchanan**

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

**Fundacion Tel Pa
Hubentud**

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

**Koningin Wilhelmina
Fonds**

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

**Stichting Fundacion
Guia Mi**

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

**Dokter na warda**

Oranjestad San Nicolas
Hospital Imsan
7:00 pm / 10:00 pm **24 ora**

Botica na warda

Oranjestad: San Nicolas:
Dakota: Centro Medico:
Tel. 588 7364 Tel. 584 5794

EMERGENCIA 911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

**Aruba Transfer Tour &
Taxi C.A.**
Tel: 582 2116 / 582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

EU ta prohibi 'bacon' vegano pero hamburger di berdura ta keda permiti



(AFP)—Estado miembro nan di **Union Europeo (EU)** y legisladornan a yega na un acuerdo diahuebs pa prohibi uso di termino relaciona cu carni manera “steak” y “bacon” pa comercialisa cuminda basa den planta, of vegano — pero nan a laga “hamburger” y sos-eishi di berdura keda permiti.

E decision ta marca un victoria pa ganaderonan di Europa, hopi di nan cu ta argumenta cu cuminda vegano cu ta imita carni por ta engañoso pa consumidornan, y esaki por menasa e sector cu ya ta pasando den dificultadnan. “E acuerdo aki ta representa un paso importante rumbo pa mercadonan agricola mas husto y mas resiliente,” segun Maria Panayiotou, minister di Agricultura di Chipre, un pais cu actualmente tin e presidencia rotativo di EU. E prohibicion a ser acorda como parti di un pakete amplio di medida nobo pa protege agricultornan, despues di varios luna di discusion, mientras criticonan a cuestiona su utilidad.

Bendedor di cuminda na Alemania, e mercado mas grandi di Europa pa produccionan alternativo basa den planta, a pronuncia nan mes contra e medida, hunto cu ambientalistanan y defensoran di consumidor. Representantenan di e 27 estado miembro di EU y Parlamento Europeo a dicidi diahuebs pa sigui dilanti cu e prohibicion, despues cu legisladornan a aproba esaki na october — pero cu algun excepcion. “hamburger” y “sosseishi”

ta keda permiti, mescos cu “escalope.” “Veal”, “pork”, “chicken”, “turkey”, “duck” y “lamb” no tabatin mesun suerte — como tambe e etiqueta general “meat.”

E lista completo di termino prohibi tambe ta inclui

“beef”, “poultry”, “goose”, “mutton”, “ovine”, “goat”, “drumstick”, “tenderloin”, “sirloin”, “flank”, “loin”, “steak”, “ribs”, “shoulder”, “shank”, “chop”, “wing”, “breast”, “liver”, “thigh”, “brisket”, “ribeye”, “T-bone” y “rump.”

Pronostico di tempo

Tempo:

Awe tardi y awe nochi:
parcialmente nubla y
generalmente seco
Den marduga y mañan:
parcialmente nubla cu un
awasero pasahero

Temperatura maximo	32
grado celsius	
Temperatura minimo	26
grado celsius	
Indice di calor (heat index)	
den y rond di oranan di	
merdia: 33 pa 37 grado celsius	
UV index: 12	

Bahada di solo : 6:49 pm
Subida di solo : 6:55 am

Biento:

Moderate te basta fuerte for di
direccionnan generalmente
oost;
Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora,
11 te 21 nudo).
Durante di dia fuerte te duro
den rafaga;
Forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora,
22 te 33 nudo)

Situacion general di tempo
pa proximo 24 ora:
E area fuerte di presion halto
lo soro pa un biento fuerte te
duro den rafaga. Humedad
cu ta move cu e fluho di aire
lo por duna un awasero hopi
breve principalmente den
oranan di marduga y mainta,



pero no ta spera yobida di
importancia.

Condicionnan maritimo/
estado di lama:

Na partinan protegi di costa:
Keto cu olanan rond di 1 pia.
Na partinan zuid protegi:
trankil, 1 te 2 pia.
Na partinan zuid no protegi:
trankil te modera cu olanan
di 2 te 3 pia.
Na partinan oost te
noordwest di costa: Modera
te localmente poco bruto cu
olan alredero di 4 pa 7,
localmente e por yega 8 pia.

Aviso/alerta:

Operadornan di boto chikito
mester bay cu cautela na
partinan oost te noordwest
di costa.
Usuarionan di lama y
landadonan tambe mester
bay cu cautela na partinan
expona na zuid, zuidwest y
noordwest.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23



Cu profundo dolor y tristeza na nos curazon pero conforme cu boluntad di Dios y agradecido pa tur locual e la nifica pa nos, nos ta participa fayecimento di:

Johanita Ras
Mihor conoci como: “Nita”
*05 December 1941 †04 Maart 2026

Na number di su:
Mayornan: † Alexander y † Henrica Ras-Croes

Yiu stima: Grace y Juni

Nietanan: Rashida y Elisha

Bisanieto stima: Gavin

Rumannan:
† Adela Ras
† Timoteo y † Inchi Ras-Croes
† Carmen “Vera” Ras
† Dominico “Coco” Ras
† Alberto “Betty” y Lucita Ras-Kock
† Bertha y † Martin Jansen
Rita y Lorenzo Maduro-Ras
Alida y † Roland Thijsen-Ras
Eliado “Eli” y Adista Ras-Willems
Reina y Adrian Oduber-Ras
Elizabeth “Elva” y Alli Maria-Ras
Mirtha y Olly Danje-Ras
Adison “Johnny” y Camile Ras-Dou

Ihanan: † Joy, Peter y Juliaica

Tanta di respet: Cathrin Ras y familia

Omo di respet: Ismael Kock y familia

Ex cuña stima: Adriana Maduro

Subrino(a)nan, Primo(a)nan, amigo(a)nan

Demas famia: Ras, Albert, Croes, Henriquez, Solognier Maduro, Thijzen, Jansen, Oduber, Danje, de Cuba, Heronimo, Lopez, Maria, Pop Buia’, Geerman, Quandus, Dou, Ridderstap, Kock, Winterdaal, Willems, Boekhoudt, Lindenburg, Boschroig y demas famia y amistadnan na Hulanda.

Dispensa nos si den nos tristeza nos por a lubida un of otro persona

Ta invita pa e acto di despedida cu lo tuma lugar Diasabra 07 di Maart 2026 di 9or pa 11or di mainta na Aurora Funeral Home. Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Enbes di flor of krans lo tin un donacion box disponibel pa Wilhelmina Kanker Fonds.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Mi a stima boso tur. Laga mi keda bibo semper den boso curason jena cu amor y fe di Dios. Mi tin sigur cu un dia nos lo bolbe reuni contento cu otro y ayanan, tras di porta di cas di nos Tata Celestial lo mi para cu amor ta warda riba boso tur pa mi bolbe primi boso duru na mi curason.
Resa: Nos tata, Ave Maria, Gloria, pa descanso di su alma”.

Despues di un lucha basta largo, a bay sosega den cas di señor, nos casa, mama, ruman, tanta stima:

Ludwina Maria Alberts Larez,
cariñosamente jama: Ma, Pepe Dina, Dina, Luchi, Lu, Lulu, Mosa.
*Januari 17, 1960 - † Februari 27, 2026

Na number di su:
Mayornan:
† Pedro Larez & † Rosa Larez-Rosaria

Su casa stima:
Rudy Alberts

Su yiunan cu e la stima:
Ydur Alberts & Caroline Cardenas, Rudy Jr. Alberts

Su suegro y suegra: † Mario Alberts & † Ismai Alberts-Paskel

Su ruman nan:
Dorothea & Ronald Haemers y famia
Beatrix & Simon Dorothea-Larez y famia
Maritza Larez & famia
Luis Larez & Lilian Maduro y famia
Rina & † Kokping Lee y famia
Gregorio Larez
David Larez y yiunan

Sua y cuña: Maiky & Carmencita Aberts y famia, Mariana & Deichi Kock y famia, Lucica & † Hildo Rasmijn y famia, Lino Alberts y jiunan.

Su iha nan: Angelo Haemers, Daphny, Semerel-Danjo, Liza Rasmijn y Brian Dorothea.



Tur sobrino (a) nan, tanta nan, primo y prima nan y demas famia nan: Larez, Alberts, Cardenas, Haemers, Dorothea, Maduro, Lee, Danjo, Semerel, De Leon, Rasmijn, Rosaria, Lacle, Pietersz, Geerman, Albertus, Cranston, Bermudez, Schöner, Werleman, Oduber, Kock, Tromp, Boekhoudt, Rosel, Clement, Croes.

Su pastoor stima: Pader Andry, Su colega nan di San Pedro Paveljoen, Huize Maristella y Stichting Hunto.

Demas famia, conocirnan y bon amistad nan di misa Cristo Rey.

Nos disculpa si pa motibo di nos tristesa por a lubida algun miembro di famia.

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar Diabierna 6 di Maart 2026 na Pray Funeral Home di 2:00 pm pa 4:00 pm di atardi despues lo sali pa Santana Catolico di Savaneta.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki famia Rojer ta gradici di profundo di nos curason, tur hende, famia, amistadnan, cu di un forma of otro a muestra atencion, amor y cariño durante bida, di nos querida Esposa, Mama, y Oma y tambe na tur esnan cu na un manera of otro a duna nos sosten, consuelo y forsa durante e tempo dificil cu e fayecimento y entiero di nos defunto stima:

Sra. Maria Magdalena Rojer-Simileer

Boso muestra di atencion ta di hopi aprecio y un gran sosten pa nos. Un danki na un y tur cu a manda carchi, krans, whatsapp, email y a hasi yamada nan telefonico.

Muy en especial un danki na Dr. Joaquin van Trig, pa su begeleiding y atencion incondicional conhuntamente cu su Medical team Dr. Avelina Figaroa y Trinity Quality Care Service, Fundacion Cuida Mi Grandi y Footprints Homecare y tur cu a brinda asistencia te na ultimo pa nos querida Esposa, Mama y Oma.

Tambe na Aurora Funeral Home pa cu su bon servicio y atencion.

Boso muestra di atencion tabata un gran consuelo pa nos.

Na mes momento nos ta invita famia, bisiña-, amigo- y conocirnan

pa compana nos na 3 Santo Sacrificio di Misa na Pro-Cathedral San Francisco na Playa dia:

Diahuebs 5 Maart 2026 pa 7 pm

Diabierna 6 Maart 2026 7 pm

Diasabra 7 Maart 2026 pa 7 pm

Boso presencia ta altamente aprecia.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Laga tur locual cu ta
sperami ta bunita.
Laga tur locual cu mi
encontra na caminda ta
bunita.
Laga tur locual cu ta
rondonami ta bunita.
Laga tur locual mi ta laga
atras keda bunita.
Y laga esakinan termina
den tur buniteza.
Cado Wever



Cu inmenso tristesa den nos curason nos ta anuncia
fayecimento di nos casa, tata y welo stima.

Sr. Gabriel Croes

Mihor conoci como Gabi

★24 Maart 1938 – † 28 Februari 2026

Mayornan:

† Chento & † Chida Croes – de Mey

Na number di su:

Casa: Francisca “Sita” Croes – Loefstop

Yiunan:

Jermia “Maya” Anthony-Croes viuda di † Randy Anthony
† Marieta Croes
Sharin Croes

Nietonan:

Hayden Anthony
Samantha Schwengle
Yxzaira Anthony
Xander Schwengle

Rumannan:

† Jenchi & † Tichi Croes
† Juanita & † Paulus Croes y Famia
† Cerilio Croes & Yiu y Famia
† Adriano & † Andrea Croes y Famia
† Miguel Croes y Famia
† Antonio & Chita Croes y Famia

Sua & Cuñanan:

† Maria Magdalena & † Nadi Croes y Famia
Marceliana “Canay” & † Patricio Croes y Famia
† Antonio Loefstop
† Damasco “Dama” & Maria Loefstop y Famia
Leonardo “Chai” & † Alcida Loefstop y Famia
Filomena “Mena” & † Marcolino Erasmus y Famia
Altagracia “Inchi” & Everardo de Cuba y Famia
Ethline Loefstop y Famia

Sobrino y sobrina nan, primo y prima, ihanan.

Ayudantenan di cas:

Trinity Aruba, Wit Gele Kruis & Footprints Home Care
Aruba.

Un danki special ta bai na su dokter di cas, Dr. van Ool,
demas specialistanan y fysiotherapiestanan.

Famia:

Croes, Loefstop, de Mey, Anthony, Schwengle, Lampe y
demas famia.

Ta invita pa acto di entierro cu lo tuma lugar dia 6 di
Maart 2026 na Aurora Funeral Home di 9or pa 11or di
mainta.
Despues nos defunto stima lo wordo hiba na su ultimo
lugar di sosiego na Santana Catolico di Paradera.

Despues di despedida nos no ta ricibi bishita di
condolencia na cas.
Disculpa nos, si den nos tristesa nos por a lubida algun
familiar.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

He that dwells in the shelter of the
Most High, shall abide under the
shadow of the Almighty.
Psalm 91.



With profound sadness I'm
announcing the passing over unto her
eternal home of our mother, sister,
aunt and grandmother:

Velencia Velma Griffin.

Better known as "Lencie" or "Zr.Griffin"

Sunrise 8 december 1954 - Sunset 27 februari 2026

Left to moun are Her:

Mother: † Lilian Starrod

Father: † Wilfred "Pops" Griffin

Left to mourn are her son:

Christopher & Emely Hodge-Kelly.

Like a loving daughter: Mirella Enser

Siblings:

† Delores Starrod & Tony Callender (U.S.A.)
† Antoni Gario
Laurier & Corry Griffin-Nebbeling(NL)
Lynnie Griffin(NL)
Lenva Griffin(NL)

Grand children she dearly loved:

Xelby , Zion & Brianna Hodge.

Nieces:

Joy Walters(U.K.)
Denise Fenton(U.K.)
Carolyn Callender(U.S.A.)
Daniëlle Klasens (NL)
Solankia Dormoy(NL)
Ashmiani Gario(NL)
Ashmira Gario(U.K)

Nephews:

Joey Griffin(NL)
Sergio Griffin(U.S.A.)
Ashrock Gario
Ashumah Gario
Ashland Gario
+Ashanti Gario
Shamar Dormoy(NL)
Patrick Hessings (NL)
Raymond Hessings (NL)

Cousins:

Sylvia Williams & family
Calvin Anderson & family
Horace Anderson & family
Joyce Mohammed & family
Yvonne Marshal & family
Cecil Anderson & family
Judy Florence
Sandra Williams
Sylvia Ottey
Gloria Hanley
Sonia Griffin
Edna Griffin
Many other cousins in USA, U.K. SMX, St. Kitts.

Godson: Angelo Helder

Special nurse: Debbie McDougal

BFF: Brunilda Illidge

Ex husband: Antonio "Soup" Hodge.

Good friends: Dennis Buckley, Marianne Jeffrey, Vera &
Lilian Felter, Dinora Dirks, Cecilia van Kempen.

Other related & extended family members: Griffin,
Hodge, Starrod, Gario, Hallman, Scott, Barry, Walters,
Callender, Anderson, Williams, Mohammed, Marshall,
Hanley, Ottey, Florence, Richardson, Gibbs, Kelly, Enser,
Helder, Dormoy, Quant, Rosel.
Many friends and acquaintences.
Ex-colleagues of Dr. Horacio E.Oduber Hospital.
All her WhatsApp friends.
Apologies, if other family members were accidentally
omitted.

Farewell services for our beloved Lencie will be held on
Saturday, march 7th 2026 from 2pm to 4pm at the Pray
Funeral Home in San Nicolaas followed by the cremation.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Hesus a bis’e: “Ami ta resurreccion y bida; esun cu kere
den Mi, lo biba asta si e muri.”.
Juan 11:25

Cu hopi tristesa na nos curason, nos ta anuncia fayec-
imento di nos ser stima:



Ronald V. Fingal

Miho conoci como ‘Ronnie’

★08-11-1958 – †28-02-2026

Na number di su:

Esposa stima: Eveline Fingal-Jacobs

Yiunan stima: Jeffrey Fingal
† Rouël Fingal

Tata: † Everaldo Fingal

Mama: † Jesusita Fingal-Briesum

Madrastra: Theresita Fingal-Loepstop

Rumannan:

Leo y Magaly Fingal y famia
Frank y Lourdes Fingal y famia
Sito y Marta Fingal y famia
Maiky y Vanessa Fingal y famia
Sharleen y Jose Kock-Fingal y famia

Sua,- y cuñanan:

† Norma y Emiliano Giel y famia
† Hose y Kitty Jacobs y famia
Erica Jacobs y famia
Marcelino y Lady Jacobs y famia
Carmen y Leo Farro-Jacobs y famia
Pedro Jacobs

Tanta: Aura Maria Schwengle-Fingal

Subrino(a)nan: Andhira, Andrick, Richenell, Jean-
carlo, Leonardo, Bryan, Nathalie, Mirella, Kendalee,
Jesu, Jean Andrew, Jean Marc, Nohely, Valery, Gen-
esis, Shaun y Joseph

Primo y primanan, ihanan y demas famia: Fin-
gal, Jacobs, Briesum, Biesum, Loepstop, Kock, Car-
dona, Giel, Farro, Maduro, Wolff, Webb, Alberto, de
Mey, Boekhoudt, Hernandez, Krozendijk, Bareño,
Dubero, Schwengle, Esser, Feliciano, Zara, Figaroa,
Habibe, Croes, Maduro, Riley, Fuentes y Werleman

Kier a invita su amigonan, bisinanan, conocinan y ex-
coleganan di Setar pa asisti na acto di condolencia y
despedida cual lo tuma lugar ariba Diabierna 06 di
maart 2026 di 9:30am pa 11:30 am na Misa di Santa
Anna Noord y despues lo sali bai pa Santana Catolico
na Noord

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por rici-
bi bishita di condolencia na cas.

Nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia y /
of conoci den nos tristesa.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa".*
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia
fayecimento di nos ser stima:



Sr. Ciriaco Croes
Mihor conoci como "Jaco"
*08-08-1949 - †04-03-2026

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".*
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Soljeri Rafaleanne Ridderstapt
Cariñosamente yama: "Sol"
*17-08-1991 - †03-03-2026

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Guera den Medio Oriente ta laga 20.000 nabegante y 15.000 pasahero di crucero pega den Golfo



(AFP)—Mas o menos 20.000 nabegante y 15.000 pasahero di barco di crucero ta pega den Golfo pa motibo di e guerra den Medio Oriente, segun e Organizacion Maritimo Internacional di UN a bisa AFP diahuebs.

Secretario general di e organismo regulador di nabegacion, Arsenio Dominguez, a bisa cu "IMO ta cla pa traha cu tur partido involucra pa yuda garantiza seguridad y bienestar di e nabegantenan afecta".

E sector maritimo a bisa cu nan a designa e Estrecho di Hormuz, Golfo di Oman y Golfo como un "area di operacion di guerra", loko ta duna nabegantenan proteccion adicional mientras e guerra den Medio Oriente ta involvi e ruta crucial pa transporte di energia. Desde cu e guerra a cuminsa diasabra, IMO a registra siete incidente cu barco den e region, cual a resulta den dos morto y siete otro persona herida.

'Atakenan alarmante'

"Mas aya di e impacto economico di e atakenan alarmante aki, esaki ta un asunto humanitario. Ningun atake riba nabegantenan inocente ta hustifica," Dominguez a bisa AFP.

"Mi ta ripiti mi yamado pa tur compania di nabegacion usa maximo precaucion ora nan ta opera den e region afecta," el a agrega.

Iran efectivamente a cera e Estrecho di Hormuz, unda un quinta parti di petroleo crudo di mundo y un cantidad considerable di gas natural liquido ta pasa. Varios grupo di nabegacion, incluyendo e gigante Danes di transporte maritimo Maersk, a suspende reservacionnan den Golfo.

Empleadonan maritimo y sindicatonan cu ta representa trahadornan den e sector a bisa diahuebs cu nan decision pa subi e nivel di designacion di Estrecho di Hormuz, Golfo di Oman y Golfo for di un "area di alto riesgo" tres dia pasa, "ta refleha e menasa continuo y aumenta pa nabegantenan y barconan cu ta opera den e region". "Centenares di barco ta keda para den Golfo despues cu movimiento di barco a stop den e Estrecho di Hormuz, loko ta muestra e magnitud di interrupcion y riesgo cu tripulacionnan civil ta enfrenta den e region," un declaracion conhunto di e Federacion Internacional di Trahadornan di Transporte y e Joint Negotiating Group, cual ta representa empleadonan maritimo, a bisa.

Secretario general di ITF, Stephen Cotton, a bisa AFP cu despues di 32 aña involvi cu e federacion, "esaki ta e pio situacion" cu el a mira, "pasobra na nivel diplomatico tur cos ta hopi incierto". Mientras teoreticamente nabegantenan por pidi pa baha di un barco y ser

repatria, e realidad no ta asina simpel. "Bo no por primi un boton y mesora baha for di un barco," Cotton a bisa. "Si bo tin un tripulacion di 25 hende, bo probablemente tin mester di 16 pa opera e barco di un forma sigur." E Guardia Revolucionario di Iran a declara diaranson cu nan tin "control completo" riba e Estrecho, mientras reportahenan ta indica cu mas barco a bin bao di atake. Compania di inteligencia energetico Kpler a bisa cu transito di tanker di petroleo pa e Estrecho a cay cu 90 por ciento compara cu siman pasa.

Prijs di petroleo ta subi

Cu prijs di energia ya subiendo hopi, presidente di Merca, Donald Trump, a bisa diamars cu marina di Merca ta cla pa escolta tankernan di petroleo pa pasa door di e ruta maritimo crucial. Contrato di referencia di petroleo na Merca, West Texas Intermediate, a subi mas cu cinco por ciento pa 78,88 dollar pa bari den comercio diahuebs, e nivel mas halto desde januari aña pasa, mientras e guerra cu Iran ta menasa suministro. Referencia internacional, petroleo Brent di Lama di Norte, a subi 3,6 por ciento pa 84,34 dollar pa bari. Otro regionnan ya ta clasifica como "Areanan di Operacion di Guerra" door di e sector maritimo, manera algun parti di e Lama di Azov, e parti norte di Lama Preto, parti sur di Lama Cora y Golfo di Aden.

Europeonan cauteloso ta priminti ayudo militar ‘defensivo’ den guerra di Medio Oriente

(AFP)—Aunke nan ta cauteloso pa no ser involucra directamente den e guerra entre Merca y Israel contra Iran, paisnan Europeo ta ser hala aden den e conflicto toch despues di atakenan riba Chipre y aliadonan Occidental den e Golfo.

Mientras nan ta enfatisa cu nan meta ta “defensivo”, varios pais Europeo awor a priminti asistencia militar na miembro di Union Europeo, Chipre, mientras e conflicto den Medio Oriente ta intensifica y expande.

Algun tambe ta permiti e ehercito di Merca usa nan basenan bao di cierto condicion, manera no usa nan pa lansa bombardeonan.

“Nos no ta den guerra y nos no kier uni nos mes na e guerra,” prome minister di Italia, Giorgia Meloni, a bisa emisora RTL 102.5 diahuebs.

Aki ta e promesanan principal di asistencia militar for di Europa te awor:

Gran Bretaña

Un drone sin piloto fabrica na Iran a dal e pista di aterisahe di e base di forsa aereo Britanico na RAF Akrotiri na Chipre dialuna.

Otro dronenan, probablemente lansa pa e grupo militar Hezbollah cu respaldo di Iran for di Libanon, a ser intercepta.

Como reaccion, Gran Bretaña a bisa cu e lo manda un barco di guerra, HMS Dragon, equipa cu sistema di misil Sea Viper cu por lansa ocho misil den menos di 10 seconde. Tambe ta desplegando he-



licopter Wildcat equipa cu misil Martlet cu por deriba dronenan.

Separadamente, prome minister Keir Starmer a bisa diahuebs cu cuatro avion di combate Eurofighter Typhoon lo ser manda pa Qatar. Inicialmente Starmer a rechasa participa den e guerra, pero despues el a acepta un peticion di Merca pa usa dos base militar Britanico pa un “proposito defensivo specifico y limita”.

E rechazo inicial di Starmer a provoca critica di presidente di Merca, Donald Trump.

“Esaki no ta Winston Churchill cu ken nos ta tratando,” Trump a bisa diamars.

Francia

Francia ta manda su porta-

avion principal — Charles de Gaulle— pa e Mediteraneo oriental.

Riba e barco tin 20 avion di combate Dassault Rafale hunto cu dos avion radar E-2 Hawkeye.

Presidente Frances Emmanuel Macron tambe a bisa cu Paris lo manda unidadnan adicional di defensa aereo pa Chipre.

El a bisa cu e “avion Rafale, sistemanan di defensa aereo y avion radar” ta ser desplega den e region.

Francia ya a manda su fragata French frigate Languedoc cerca di Chipre.

E barco a usa su misil Aster pa deriba dronenan lansa for di Yemen pa rebeldenan Houthis cu ta alia cu Iran, cual

tabata apunta riba barconan den Lama Cora na december 2023.

Francia a bisa cu avionnan militar di Merca a ser permiti di usa e base aereo Istres Air Base na Francia cu “garantianan completo” cu nan no ta involucra den atakenan riba Iran.

Grecia

Grecia a manda dos fragata y cuatro avion di pelea F-16 Fighting Falcon pa Chipre. Tambe a permiti Merca usa su base na Souda Bay na Crete.

Italia

Italia a bisa cu lo manda “recursionan naval” pa Chipre den e dianan binidero hunto cu Francia, Hulanda y Spaña. Italia tambe a priminti “sistemanan di defensa aereo, antidrone y anti-misil” pa partnernan den Golfo.

Medianan Italiano a reporta cu e asistencia por inclui e sistema di defensa aereo SAMP/T.

Minister di Defensa Guido Crosetto a bisa cu basenan aereo di Italia por ser usa pa Merca pa “sosten logistico” pa “avionnan cu no ta destina pa combate” bao di acuerdonan existente.

Portugal

Gobierno di Portugal a duna luz berde pa Merca usa su base di Lajes Air Base den Azores como parti di operacionnan cu ta apunta riba Iran, pero solamente bao di cierto condicion.

Prome minister Luis Montenegro a bisa diaranson cu a duna permiso “cu e comprension cu e operacionnan aki ta defensivo of di represalia, cu nan ta necesario y proporcional, y cu nan ta apunta exclusivamente riba obhetivo militar”.

España

Prome minister di Spaña, Pedro Sánchez, a laga cla su oposicion contra e guerra durante un discusion verbal cu Donald Trump. Madrid a descarta permiti ehercito di Merca usa basenan di Spaña, loke a provoca un menasa di Trump pa corta tur laso comercial cu Spaña. Sinembargo, Spaña a bisa cu lo manda su fragata mas avansa — Cristóbal Colón (F105) frigate — pa protege Chipre.

Ministerio di Defensa a bisa diahuebs cu e barco di guerra lo “ofrece proteccion y defensa aereo” y “duna sosten na cualkier evacuacion di civilnan”.

Yihadistanan ta lansa atake mortal riba soldadnan di Benin segun fuente

(AFP)—Yihadistanan liga cu Al-Qaeda a lansa un atake mortal riba tropanan di ehercito di Benin cerca di e frontera cu Niger, un fuente militar a bisa AFP diahuebs.

E Group for the Support of Islam and Muslims (JNIM) a reclama e ataque di diaranson riba un base militar den parti norte di e pais, cu segun e fuente militar, a laga un cantidad “pisa” di morto — aunke e

cantidad exacto di personanan cu a perde nan bida no tabata inmediatamente cla.

West Africa ta sufri di un aumento fuerte den atakenan di JNIM, e grupo Islamic State y otro Militantenan yihadista, specialmente den Burkina Faso, Mali y Niger, unda un serie di golpi militar a coincidi cu instabilidad serio.

E violencia tambe a cuminsa

expande cada vez mas pa e parti norte di Benin y Togo den ultimo añanan. E atake di diaranson a golpia un base militar na Kofouno, mas o menos 15 kilometer for di frontera cu Niger. Un vocero di ehercito a bisa cu e cifra di morto por yega 15, segun emisora Benines Bip Radio. AFP no por a confirma esey inmediatamente. Un grupo regional di periodistanan di seguridad a bisa cu por lo menos 22 soldad a muri, loke lo

haci esaki e atake mas mortal den Benin desde un atake na april 2025 cu a laga 54 soldad morto. “Nos a sufri un atake cu a laga un costo humano pisa diaranson. Awor nos ta limpiando y revisando e area,” e fuente militar, cual ta desplega den e region, a bisa, pidiendo pa keda anonimo.

Expertonan ta bisa cu JNIM, e rama di Al-Qaeda pa e region di Sahel na Africa, cada vez ta reclutando mas miem-

bro entre e poblacion local.

E grupo a expande pa paisnan banda di e Golfo di Guinea, unda e ta combina predicacion religioso cu operacionnan logistico y atakenan ocasional — aunke sin controla e area grandi di teritorio, manera e ta haci den e Sahel. Segun un informe di luna pasa di United Nations Security Council, recientemente JNIM a nombra un emir pa Benin.